

ESSENTIAL

- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντηρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо за придбання цього продукту. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати інструкції зі встановлення, використання та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити ваше повне задоволення. Якщо вам потрібна допомога, команда вашого продавця завжди готова допомогти вам.
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfatuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

FR	Plan de la notice	IT	Piano delle istruzioni	UA	Огляд посібника
ES	Esquema del folleto	EL	Σχέδιο οδηγιών	RO	Planul instrucțiunilor
PT	Plano de instruções	PL	Plan instrukcji	EN	Overview of the guide

01

FR: Matériel - **ES**: Material - **PT**: Material - **IT**: Materiale - **EL**: Υλικό
PL: Materiał - **UA**: Обладнання - **RO**: Material - **EN**: Equipment



02

FR: Préparation - **ES**: Preparación - **PT**: Preparação - **IT**: Preparazione
EL: Προετοιμασία - **PL**: Przygotowanie - **UA**: Підготовка - **RO**: Pregătire
EN: Preparation



03

FR: Montage - **ES**: Montaje - **PT**: Montagem - **IT**: Montaggio
EL: Μοντάζ - **PL**: Montaż - **UA**: Збірка - **RO**: Montaj - **EN**: Montage



04

FR: Documents - **ES**: Documentos - **PT**: Documentação - **IT**: Documenti
EL: Έγγραφα - **PL**: Dokumenty - **UA**: Документи
RO: Documente - **EN**: Documents



FR IMPORTANT, à conserver pour consultation ultérieure : à lire attentivement

ES IMPORTANTE, conservar para consultar posteriormente : leer atentamente

PT IMPORTANTE, conservar para futuras consultas : por favor, leia com atenção

IT IMPORTANTE, da conservare per ulteriore consultazione : da leggere attentamente

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Διαβάστε το προσεκτικά

PL WAŻNE, do zachowania na przyszłość: proszę przeczytać uważnie

UA ВАЖЛИВО, щоб бути зберегти на майбутнє посилення: будь ласка уважно прочитайте

RO IMPORTANT, a se pastra pentru consultarea ulterioara: citiți cu atenție

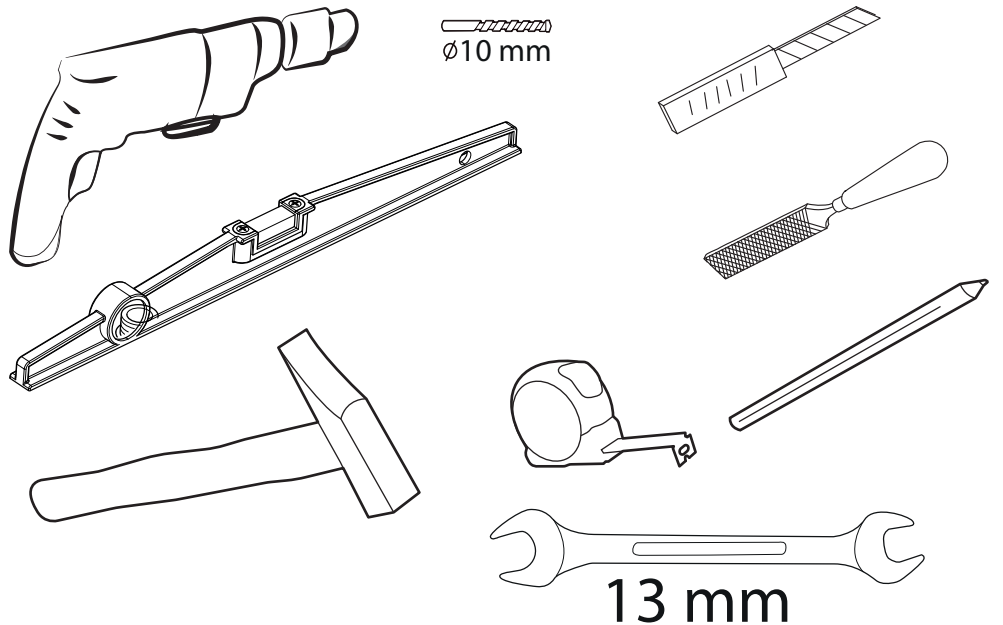
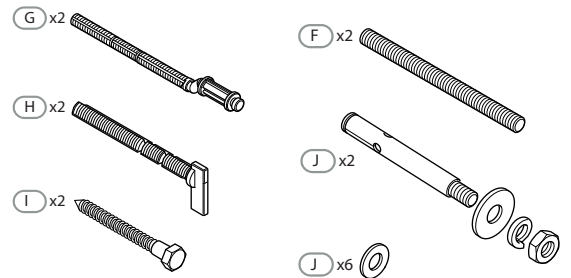
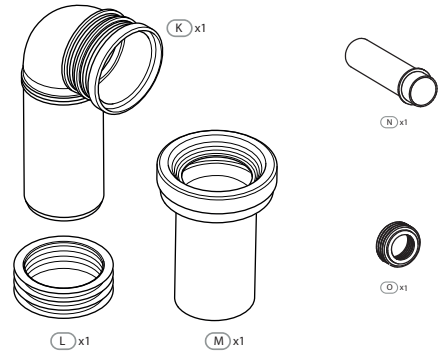
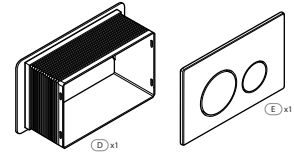
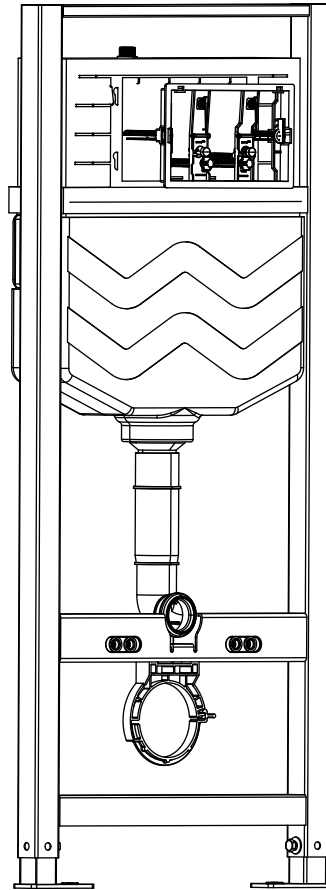
EN IMPORTANT, to be retained for future reference: please read carefully.

01

FR Matériel
IT Materiale
UA Обладнання

ES Material
EL Υλικό
RO Material

PT Material
PL Materiał
EN Equipment

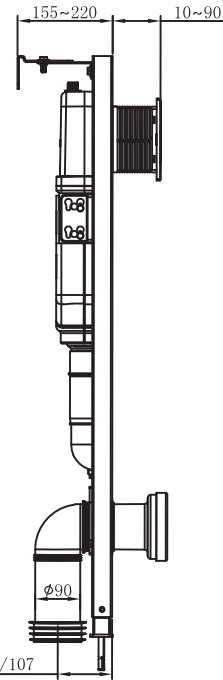
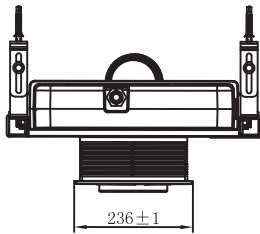
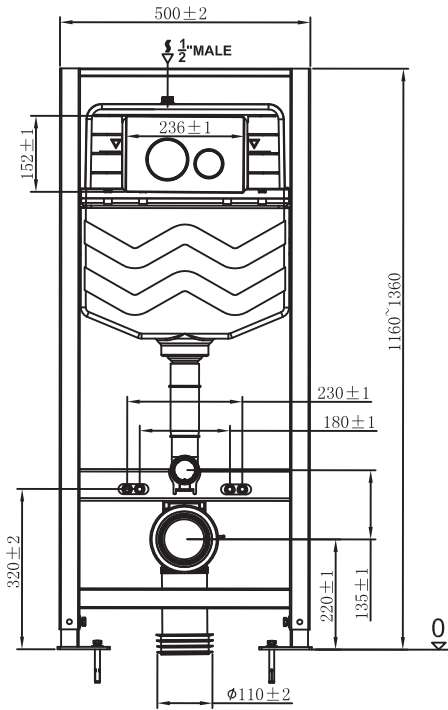


01

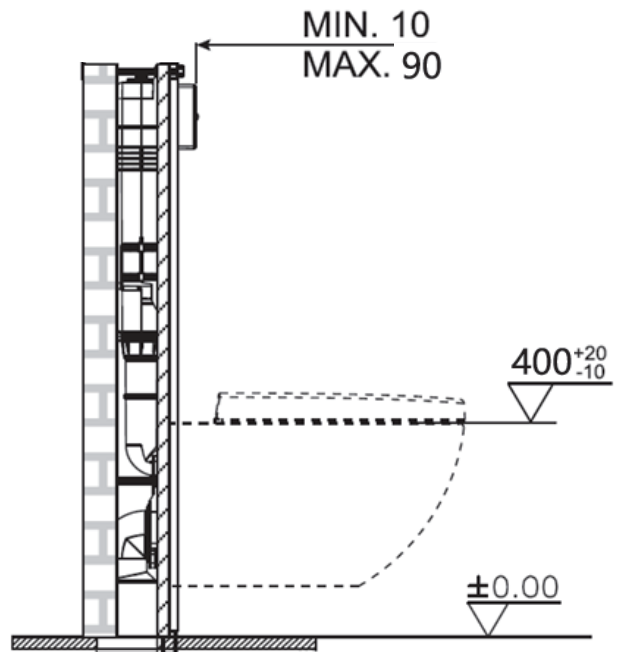
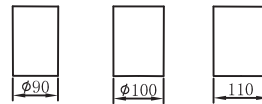
FR Matériel
 IT Materiale
 UA Обладнання

ES Material
 EL Υλικό
 RO Material

PT Material
 PL Materiał
 EN Equipment



Application



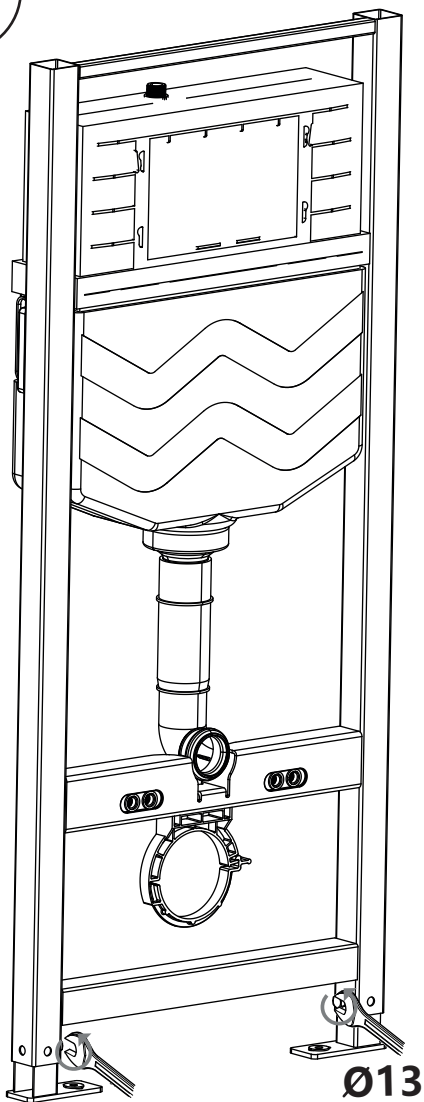
02

FR Préparation
IT Preparazione
UA Προετοιμασία

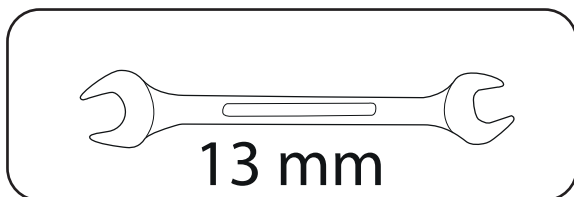
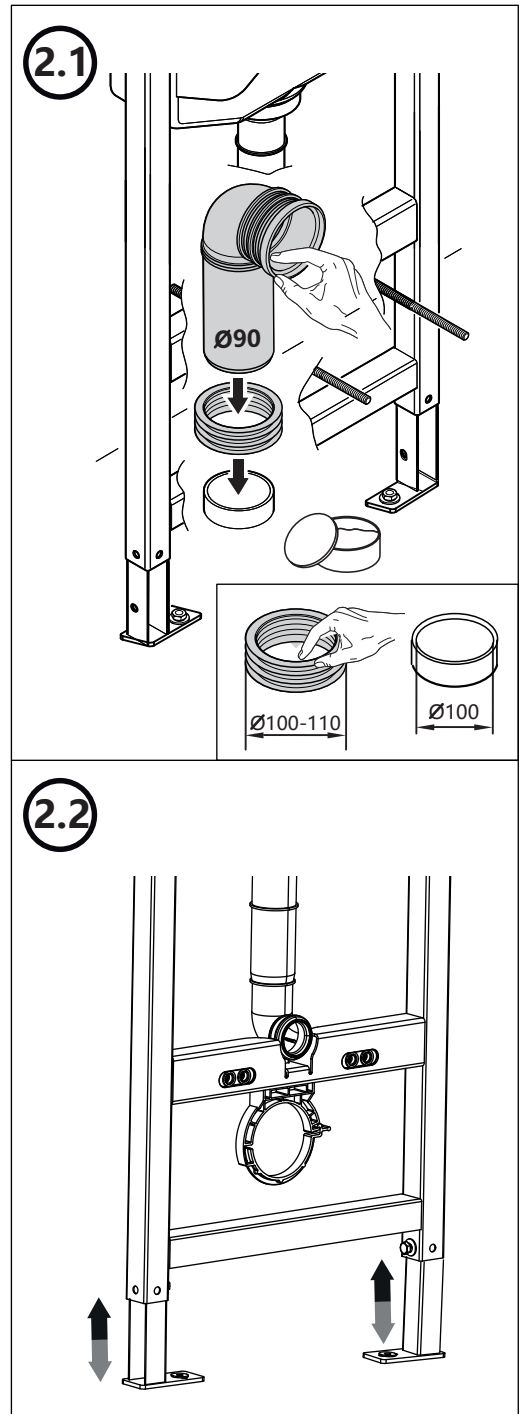
ES Preparación
EL Προετοιμασία
RO Pregătire

PT Preparação
PL Przygotowanie
EN Preparation

1



2

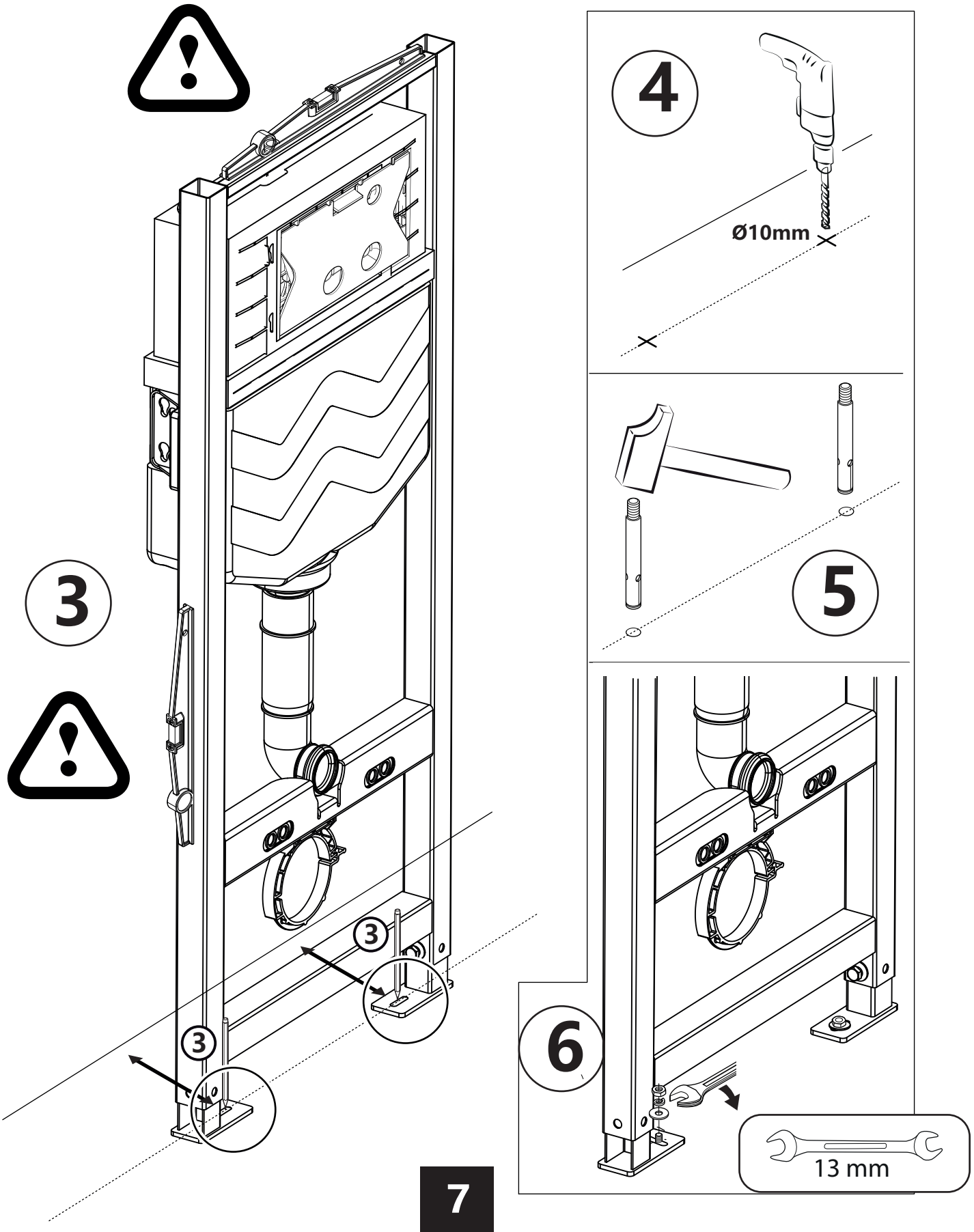


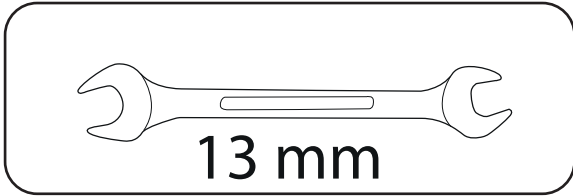
03

FR Montage
IT Montaggio
UA Збірка

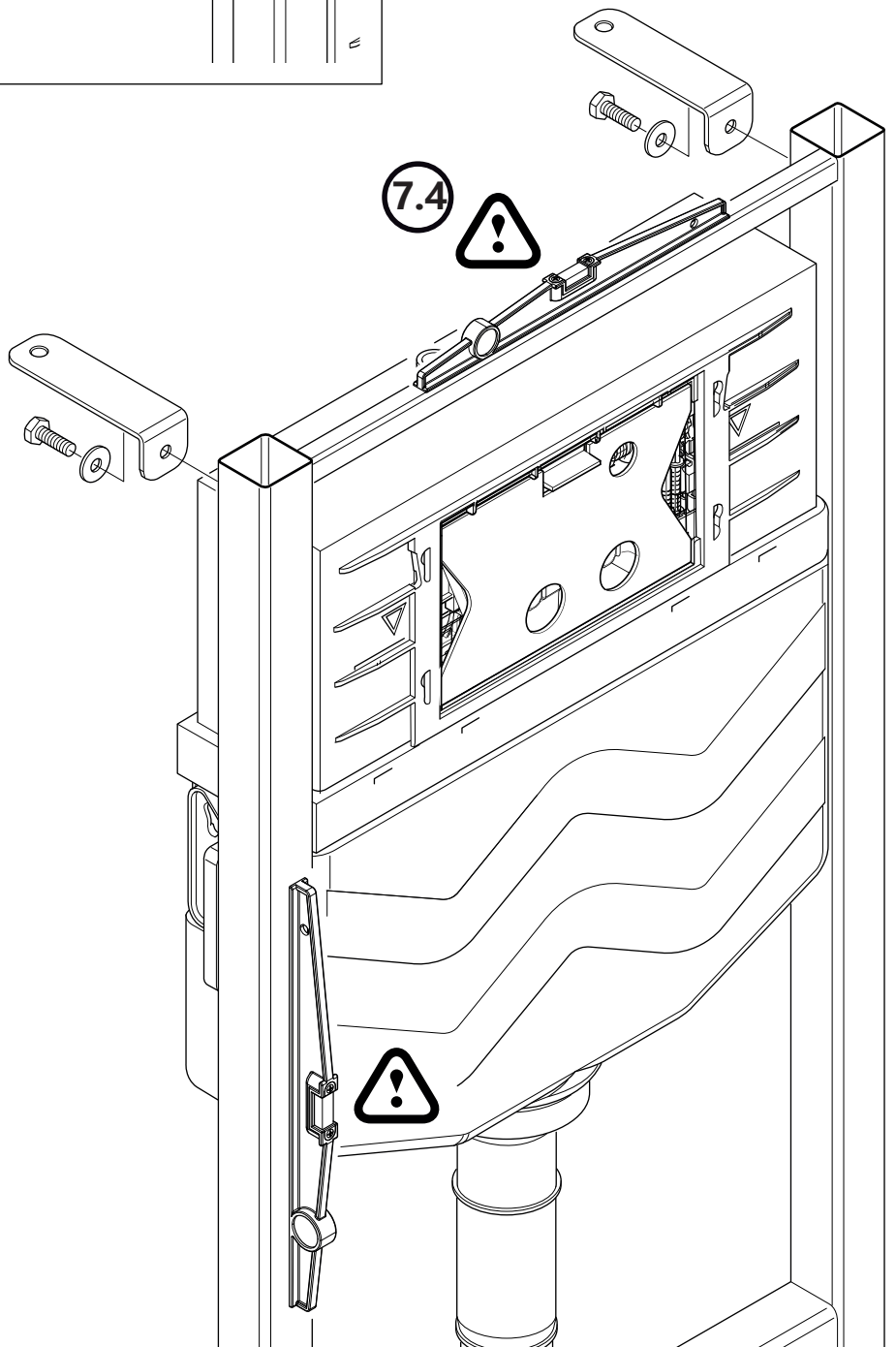
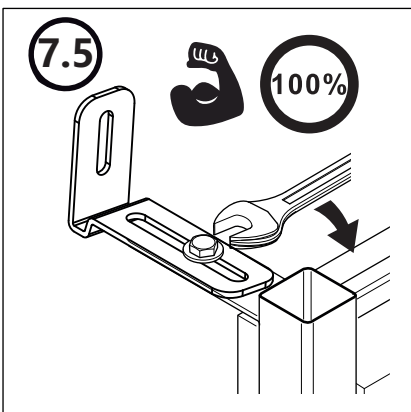
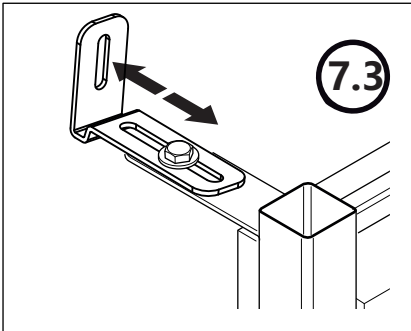
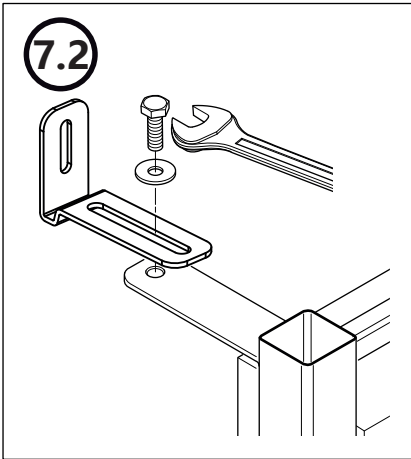
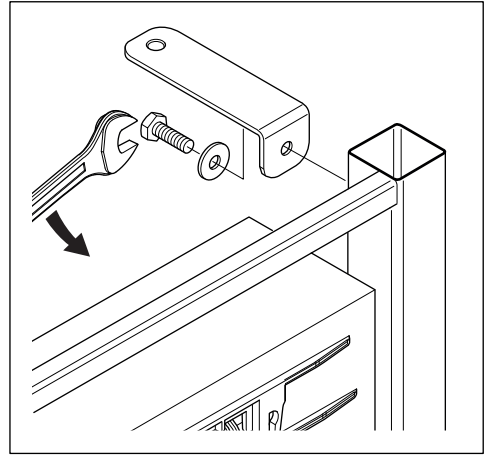
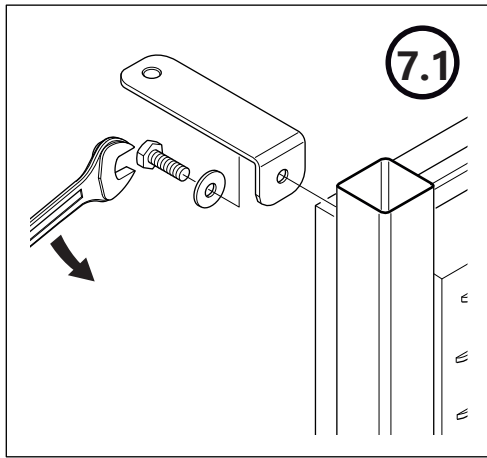
ES Montaje
EL Μοντάζ
RO Montaj

PT Montagem
PL Montaż
EN Montage





7



8

8.1

8.2

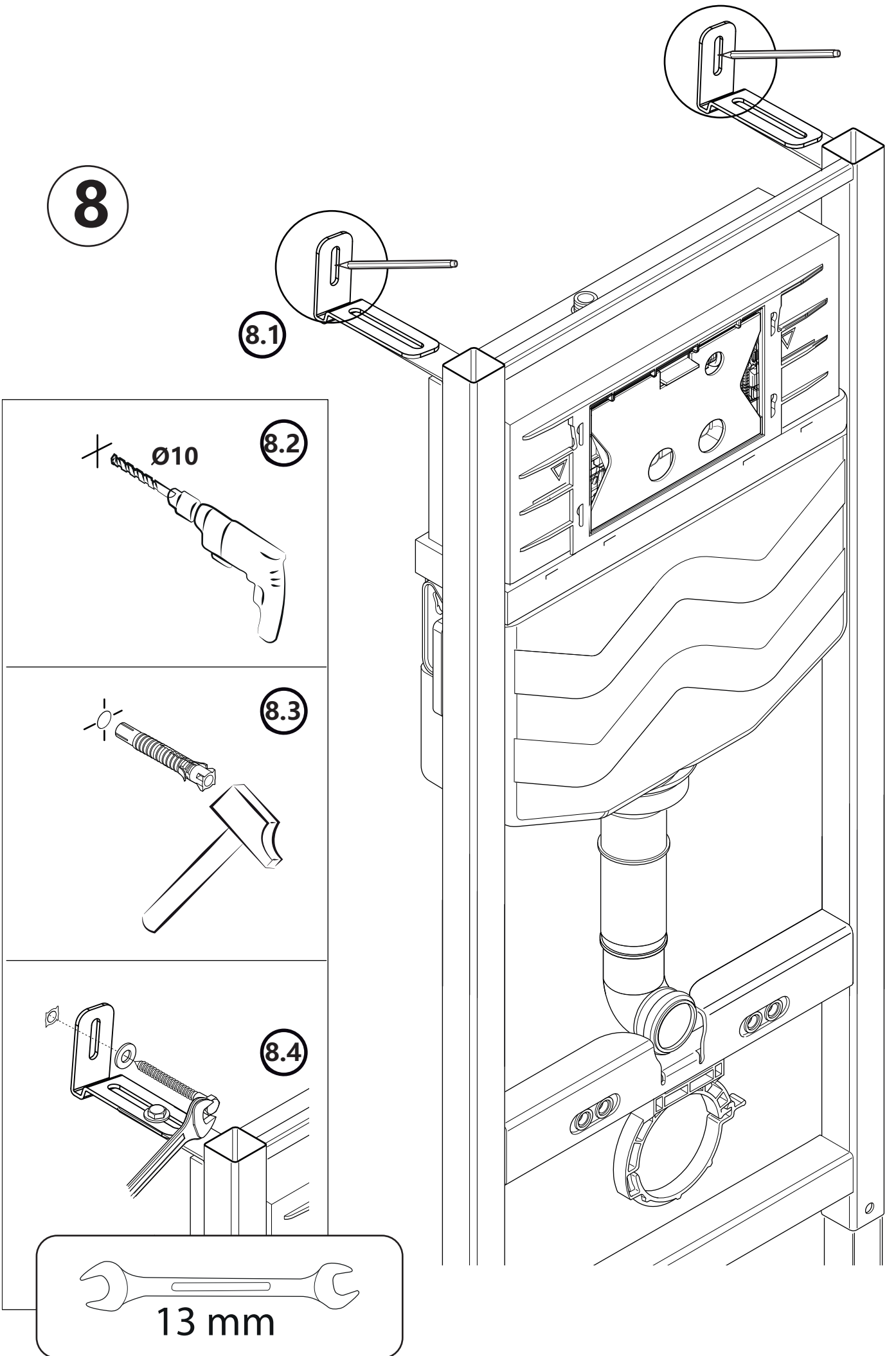
8.3

8.4

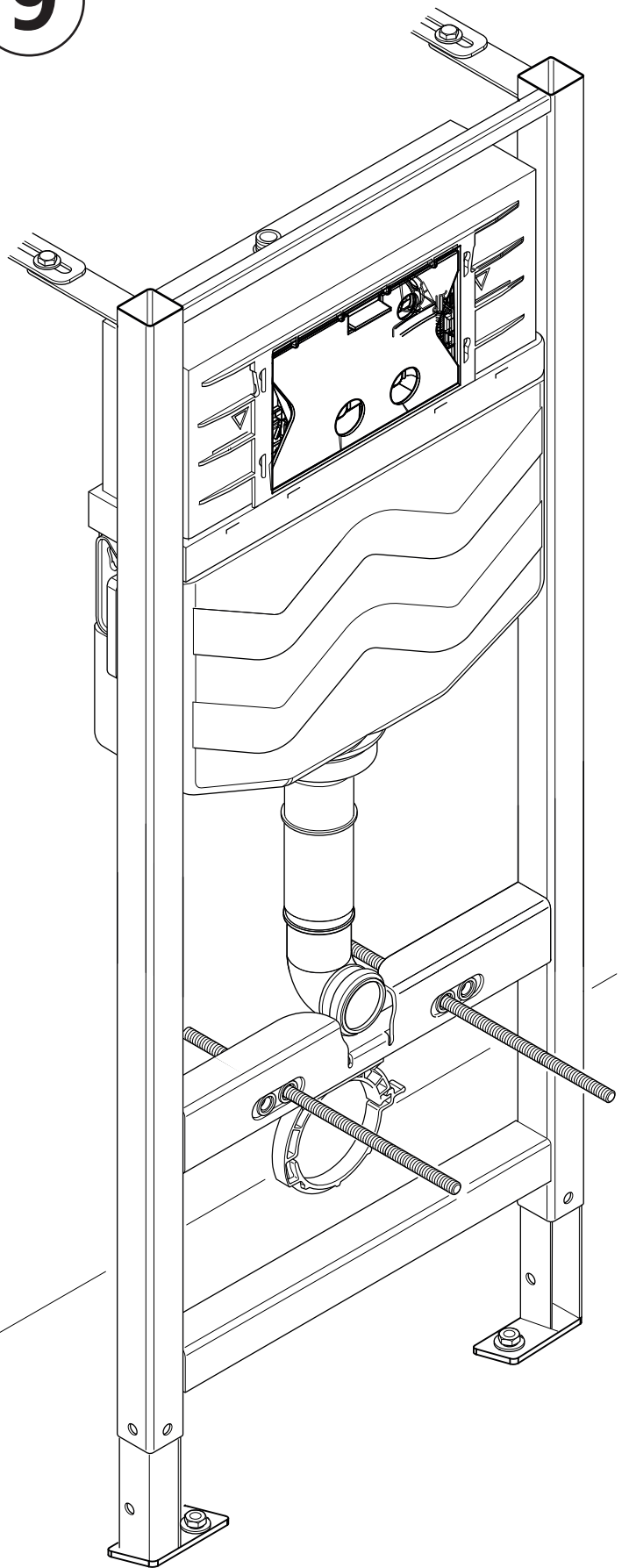
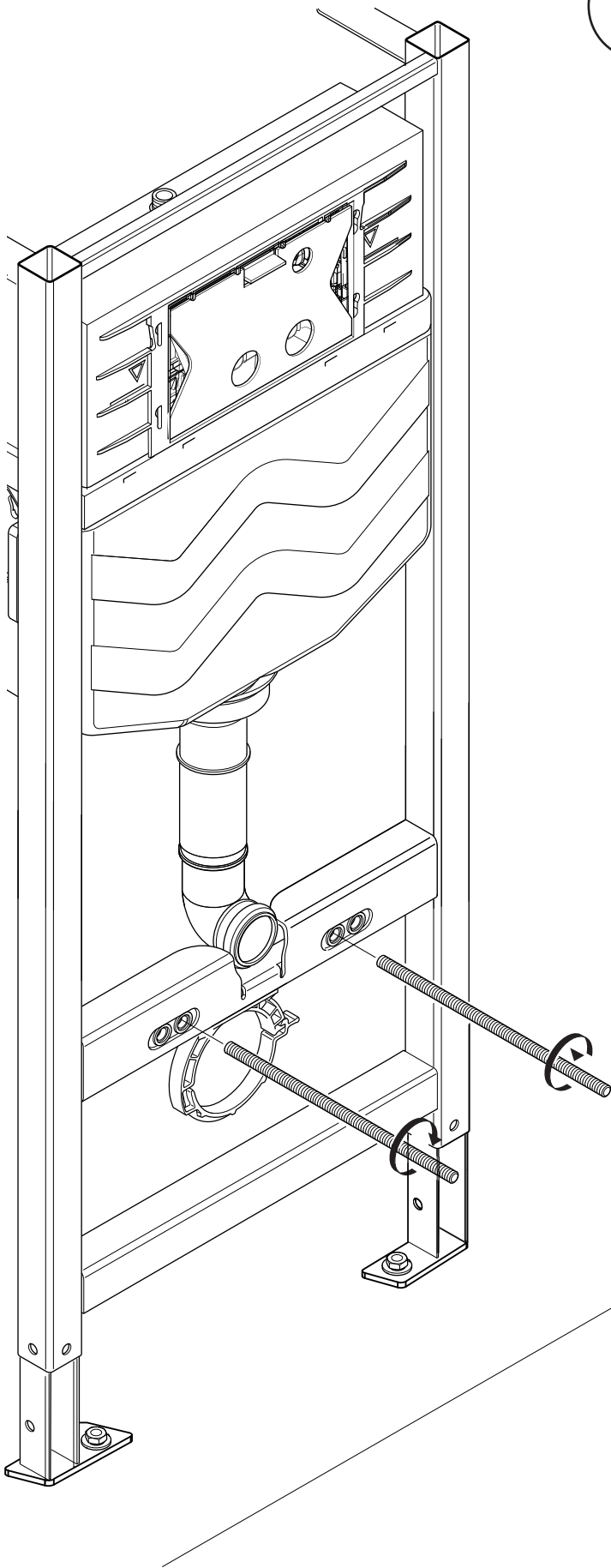
Ø10

13 mm

9

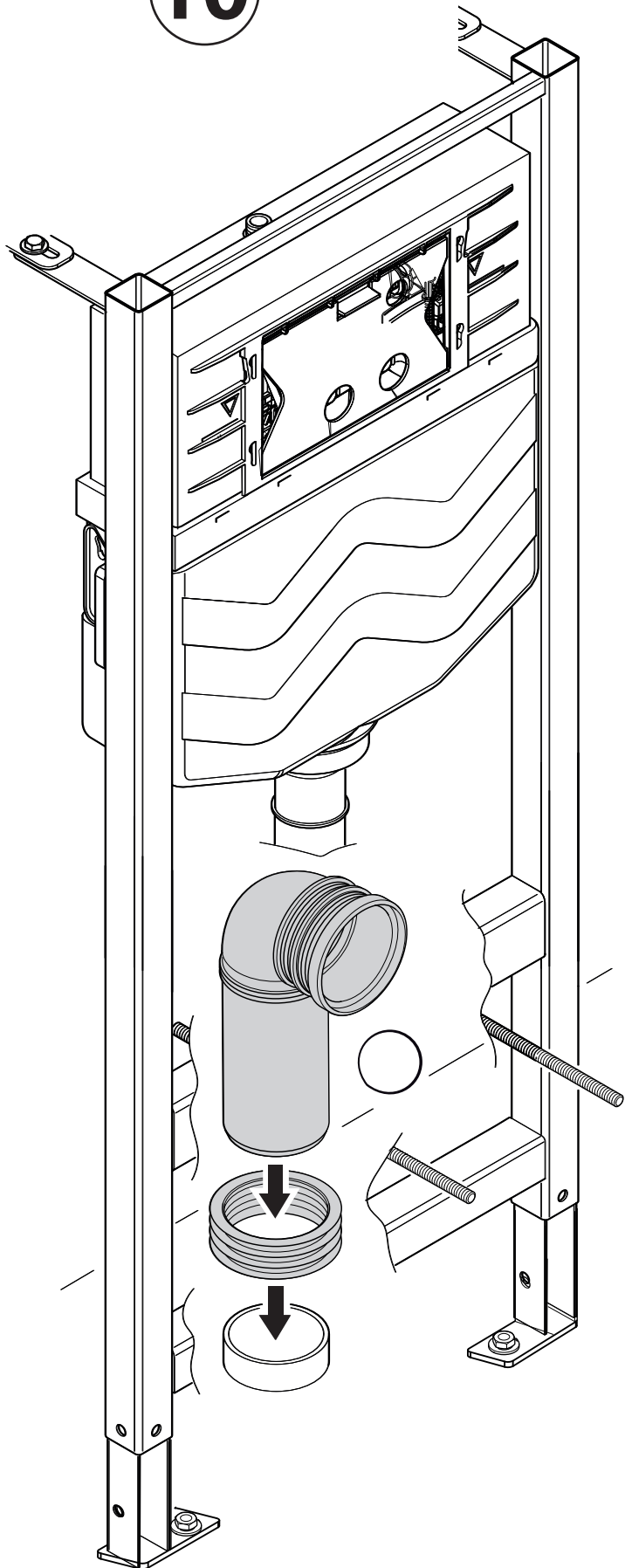


9

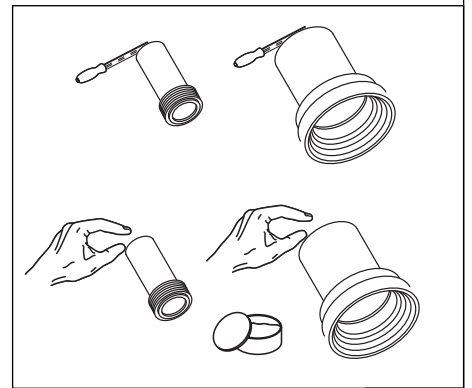
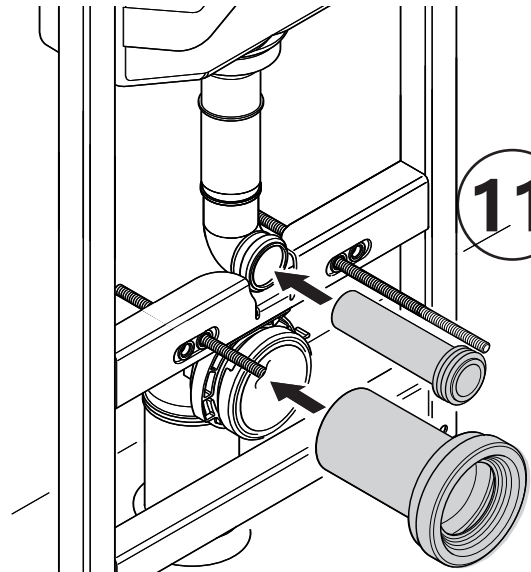


10

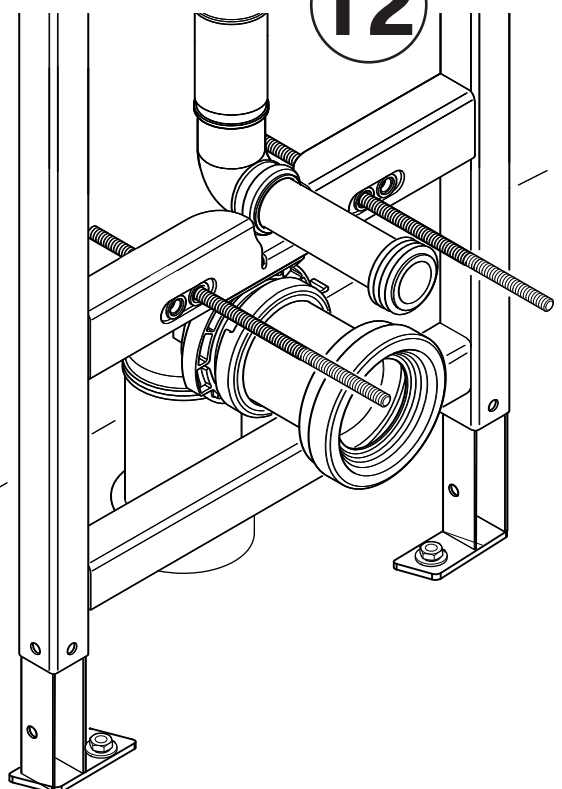
10



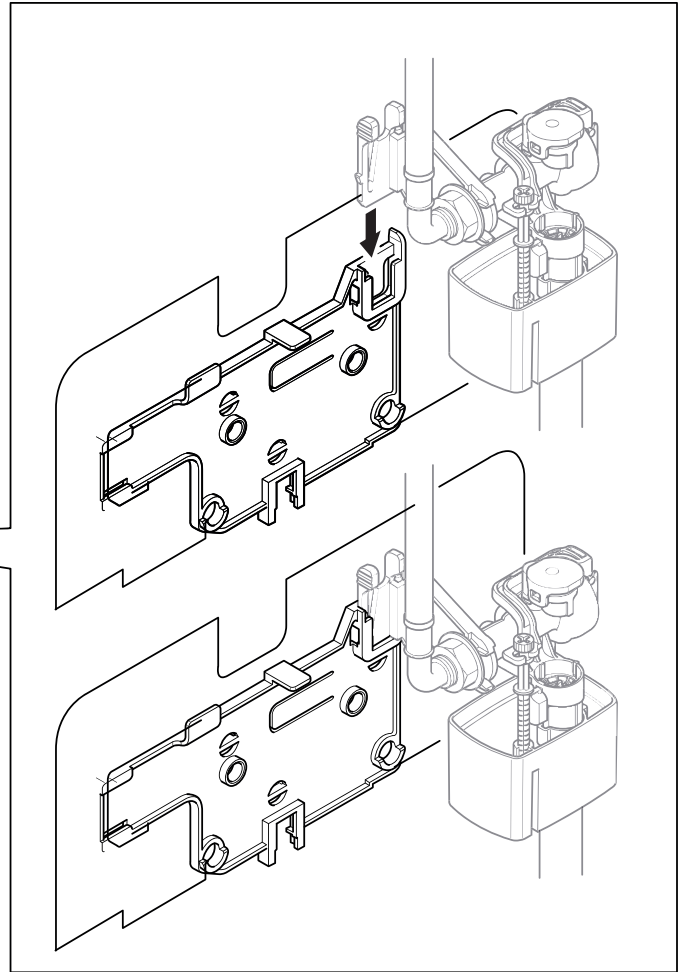
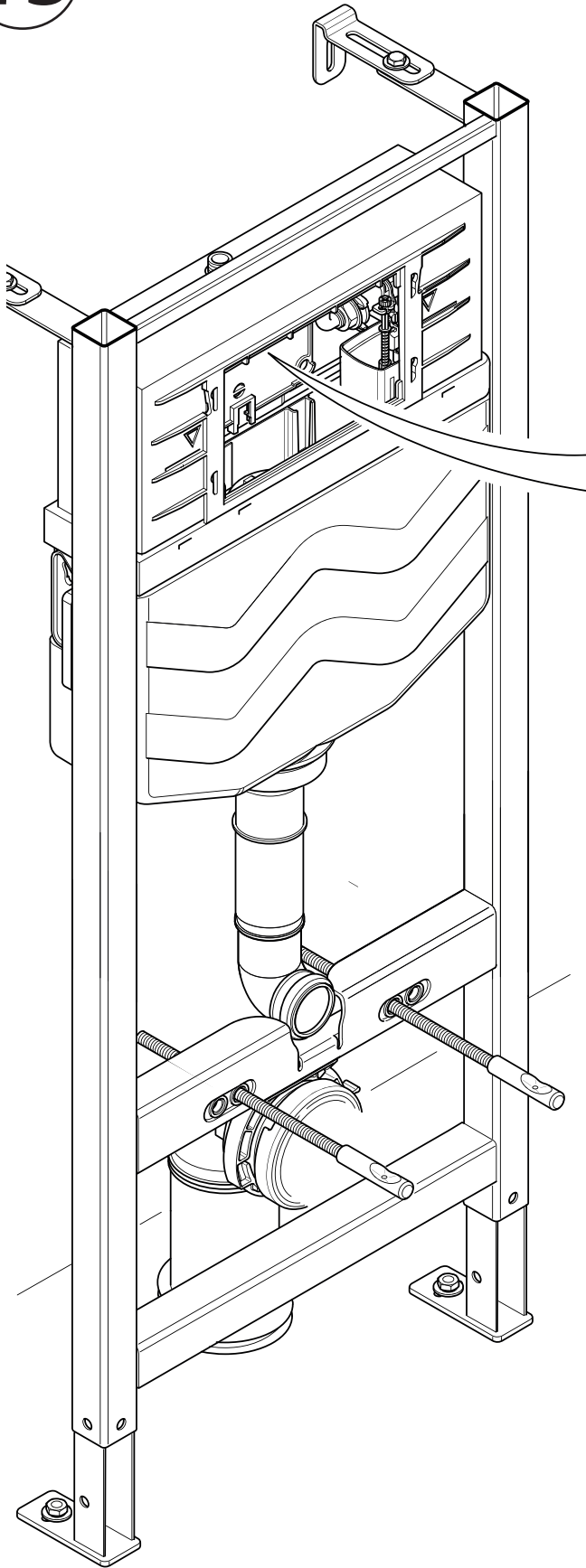
11



12

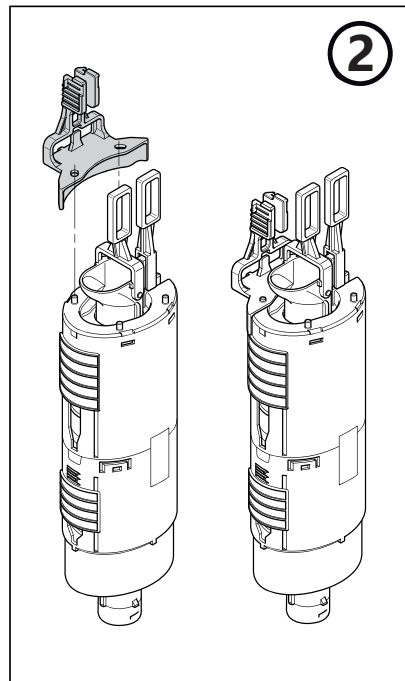
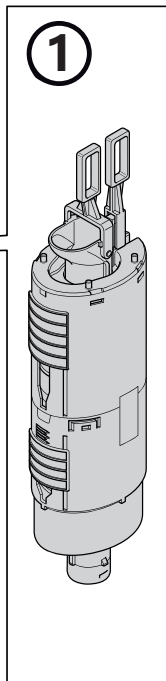
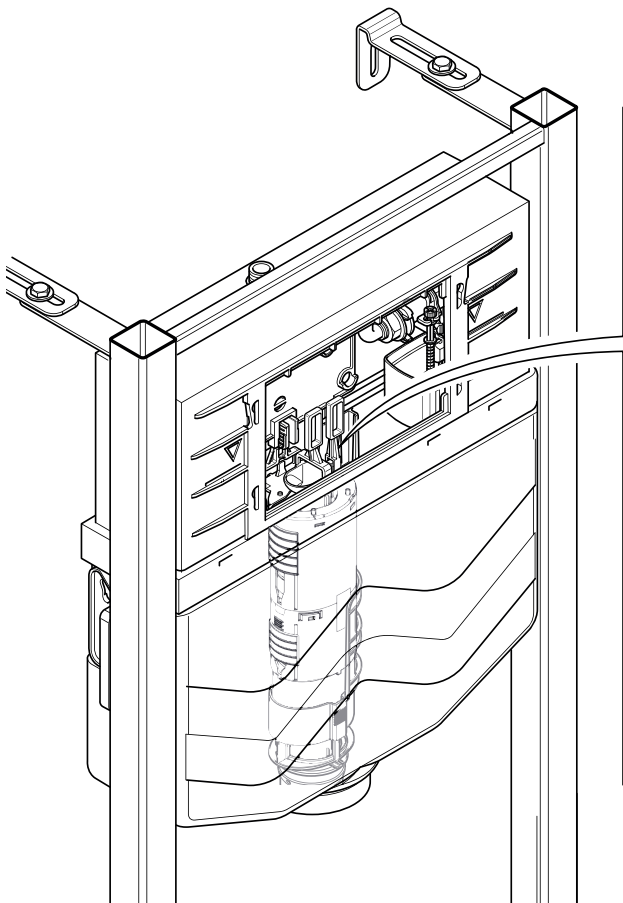
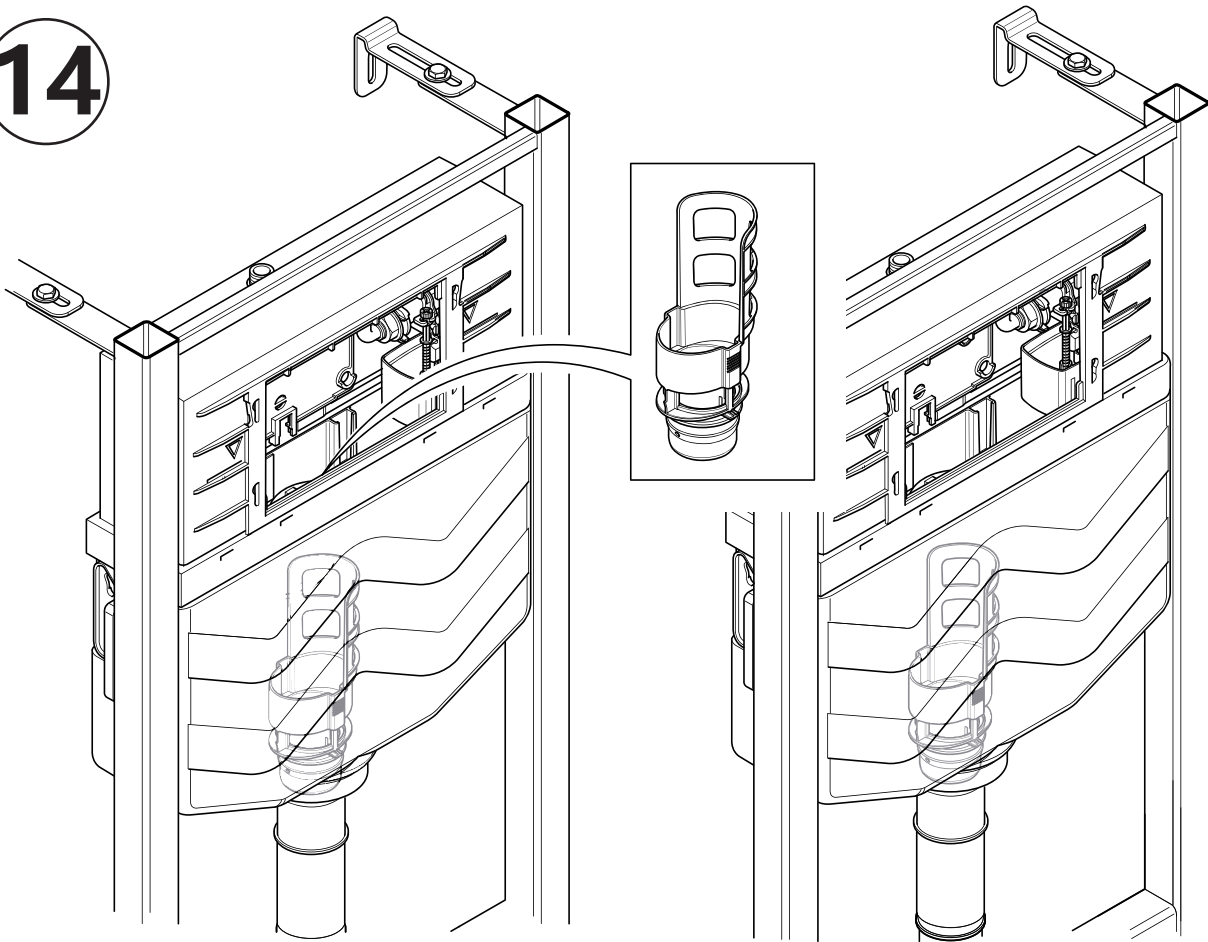


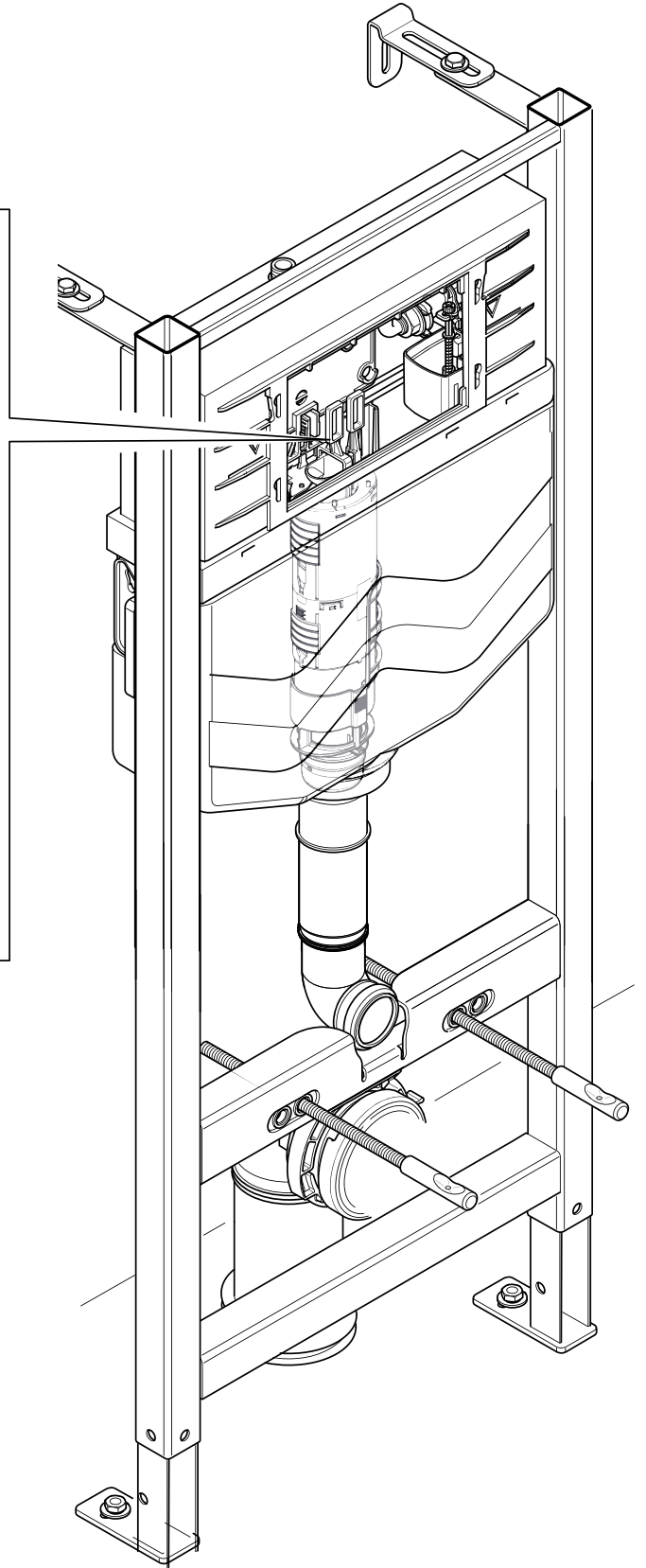
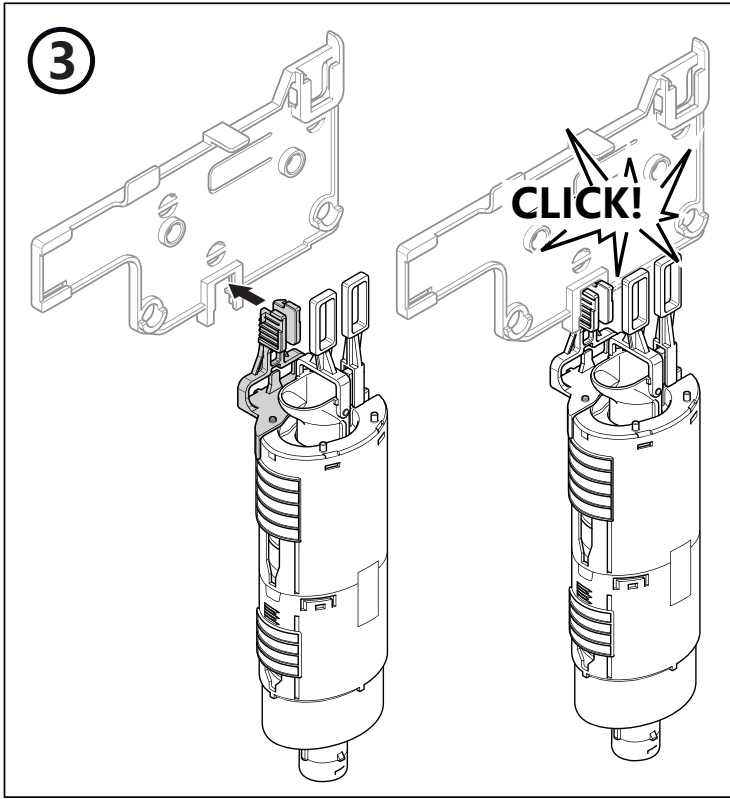
13



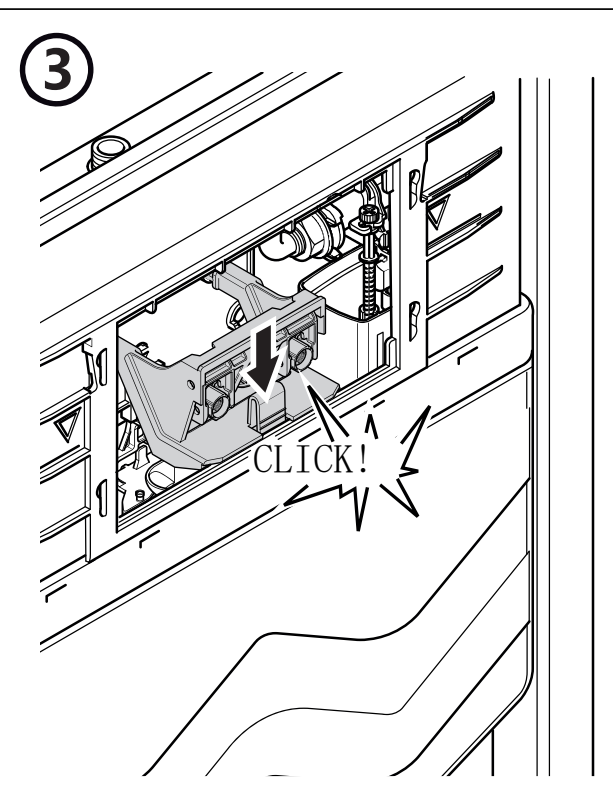
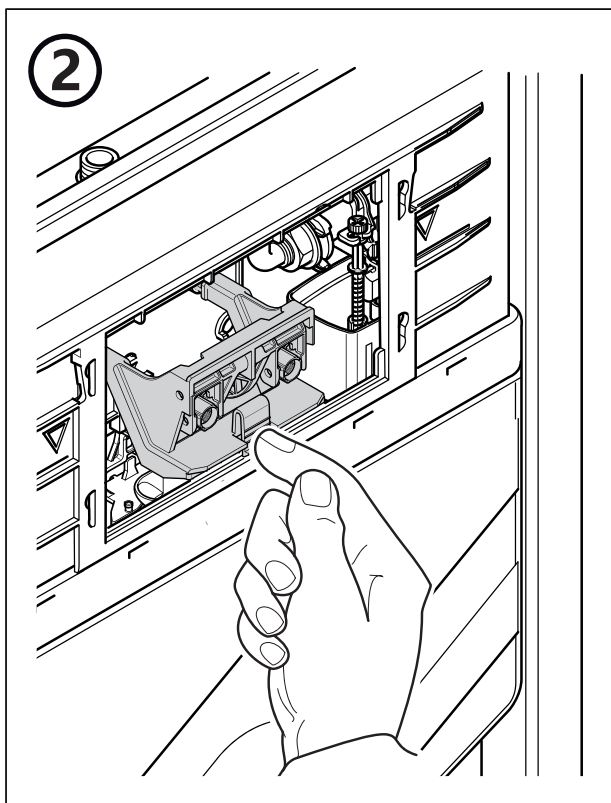
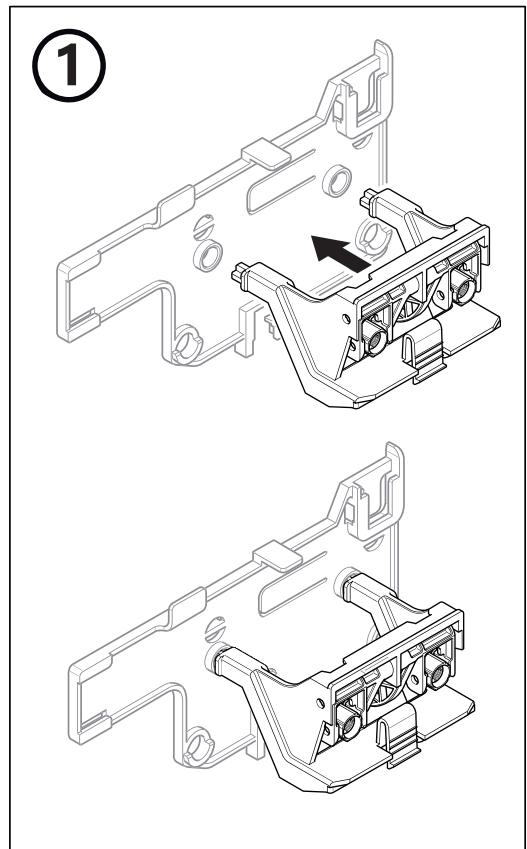
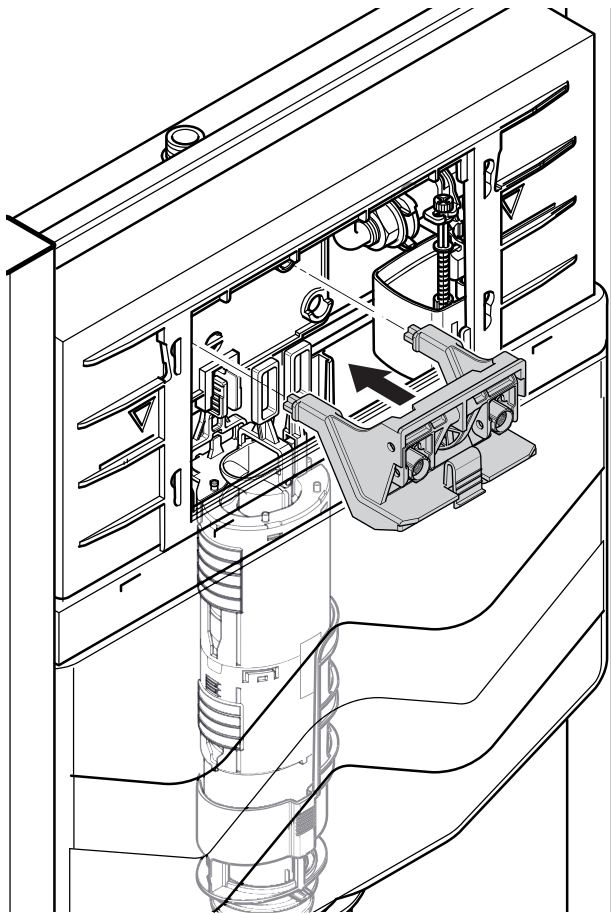
12

14

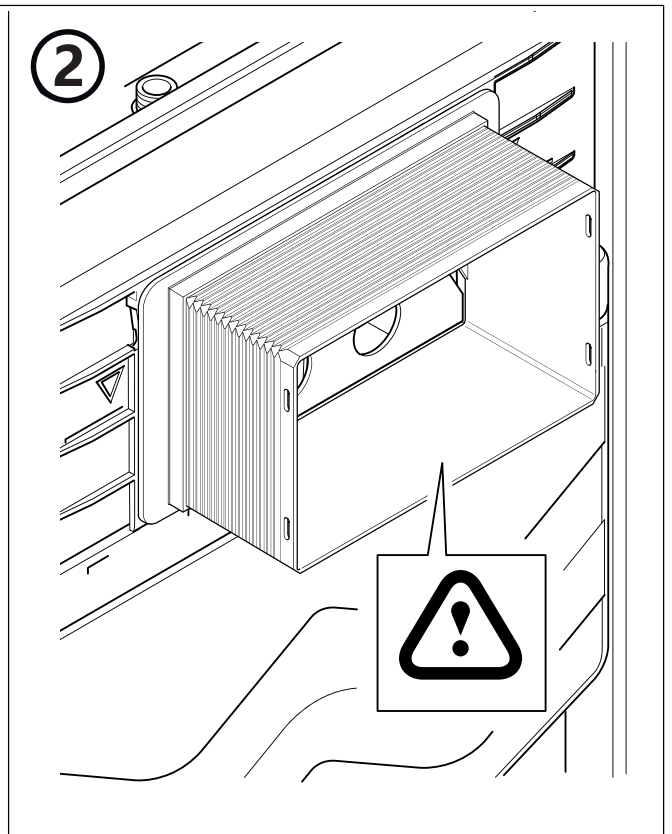
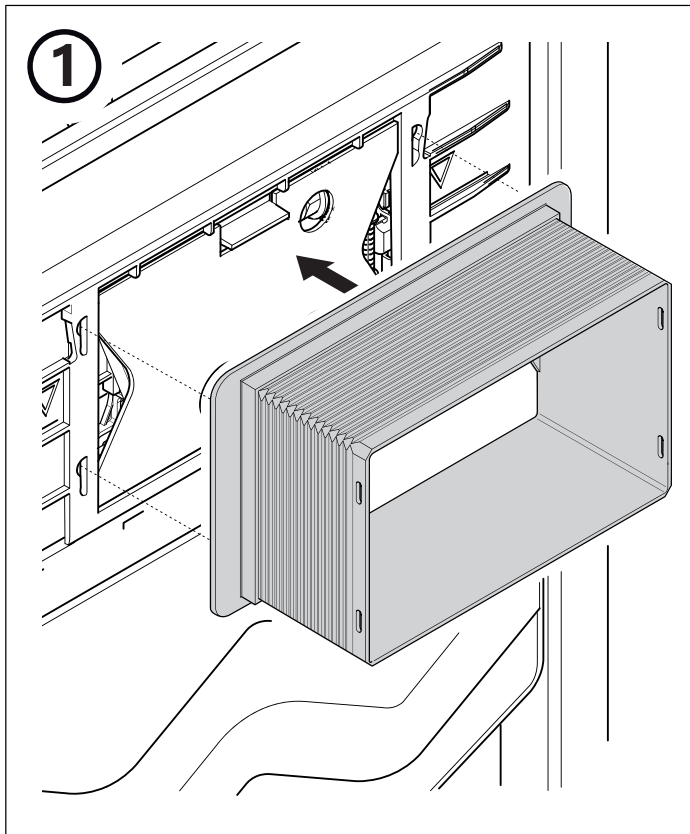
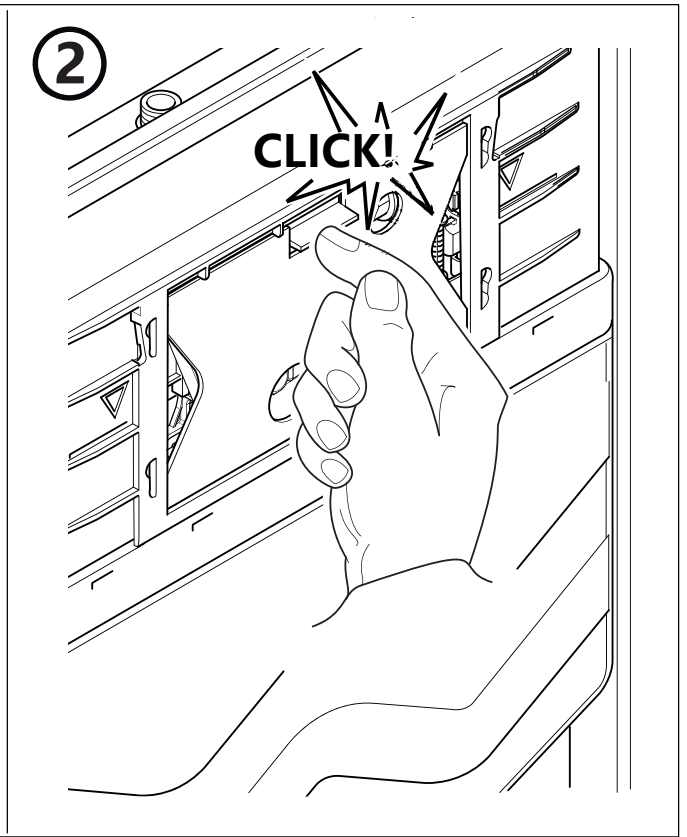
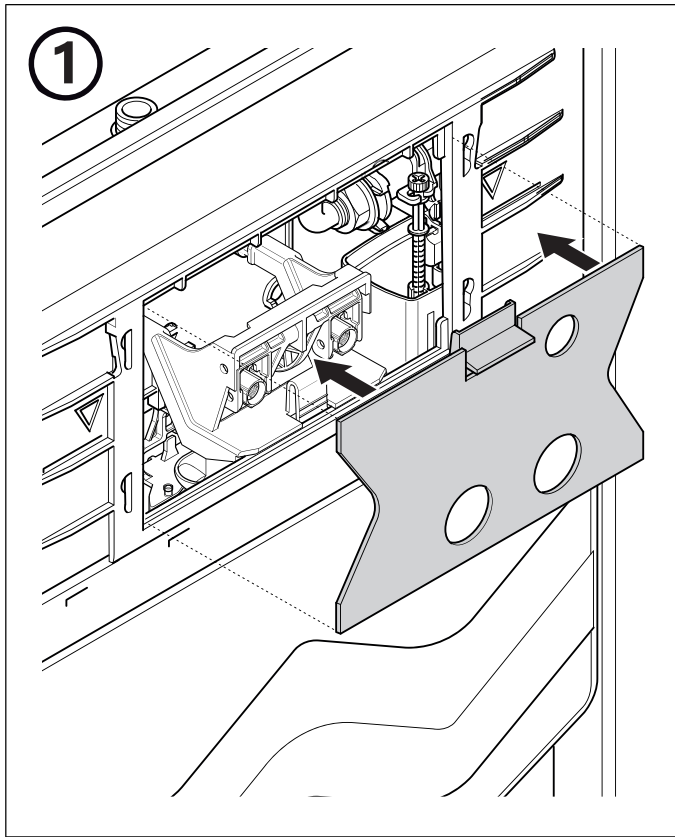




16



17

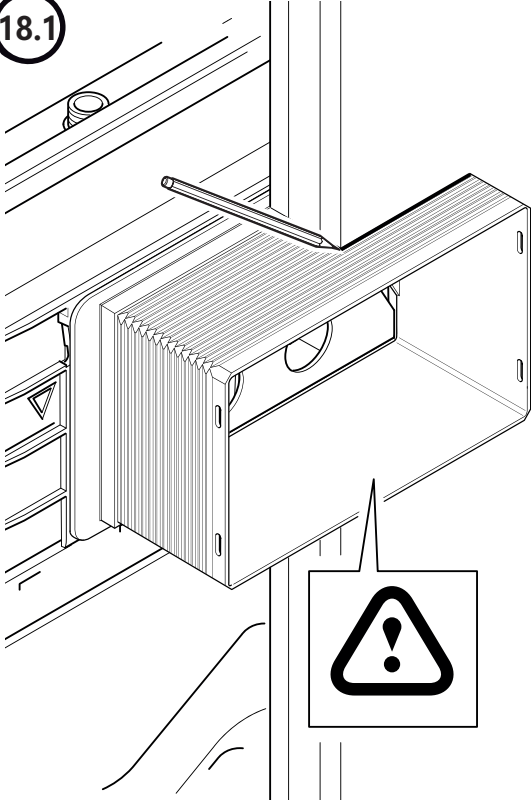


16

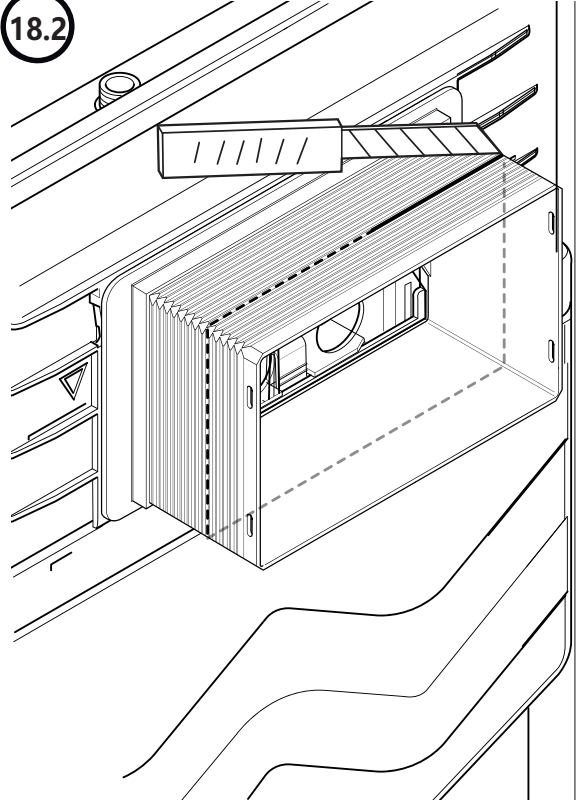
18



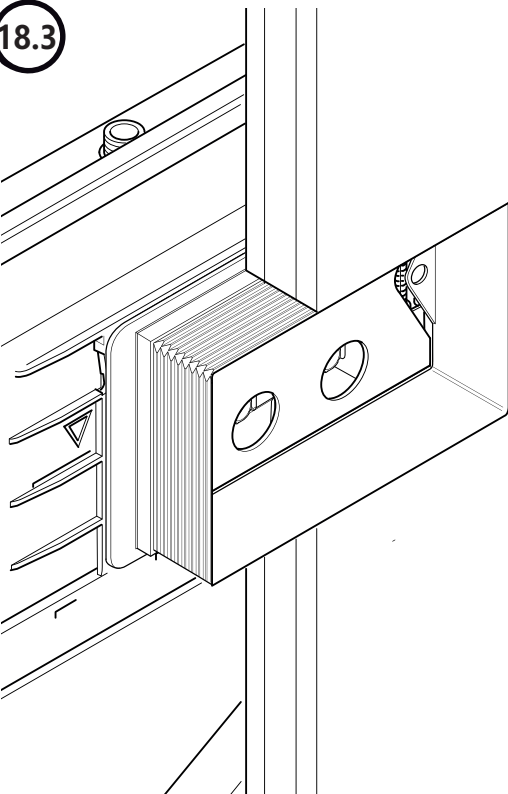
18.1



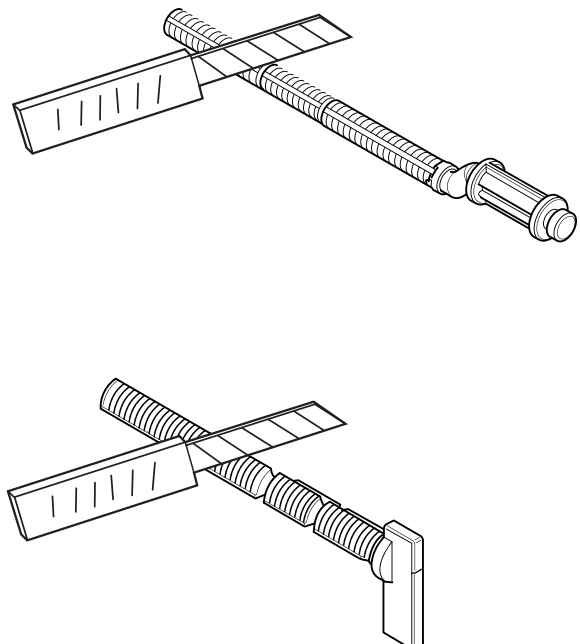
18.2



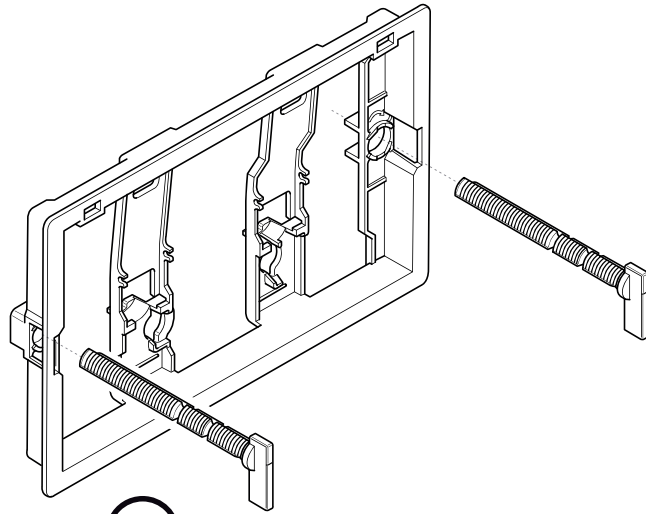
18.3



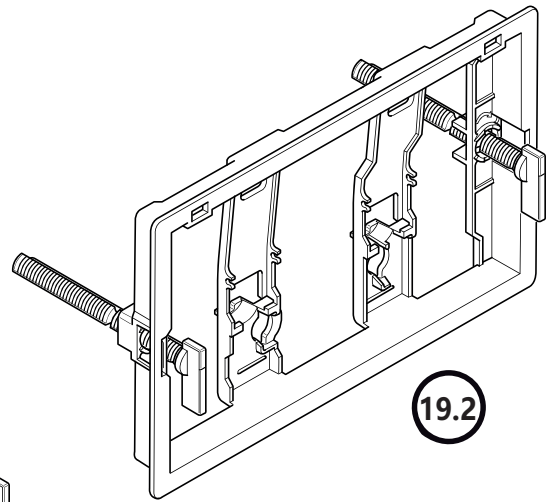
18.4



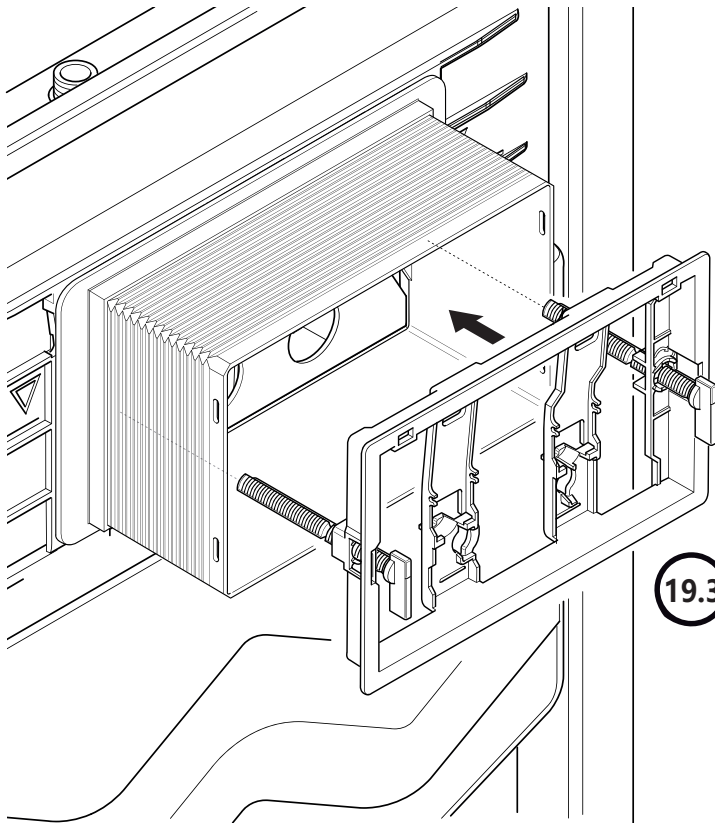
19



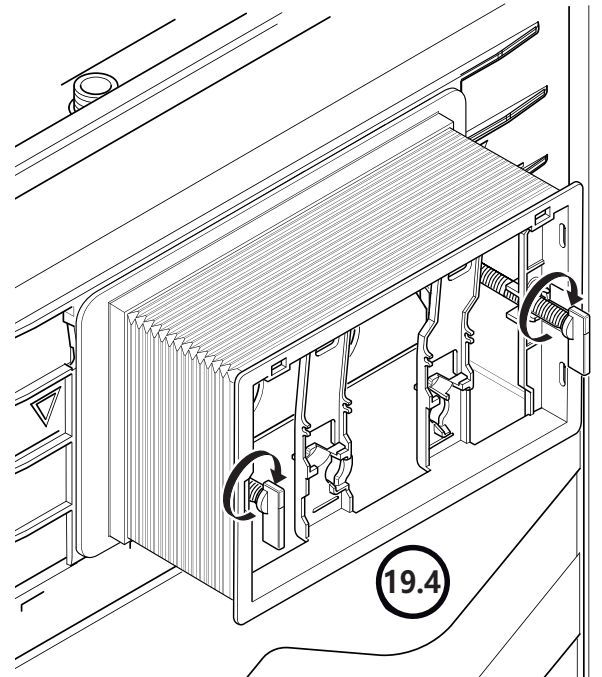
19.1



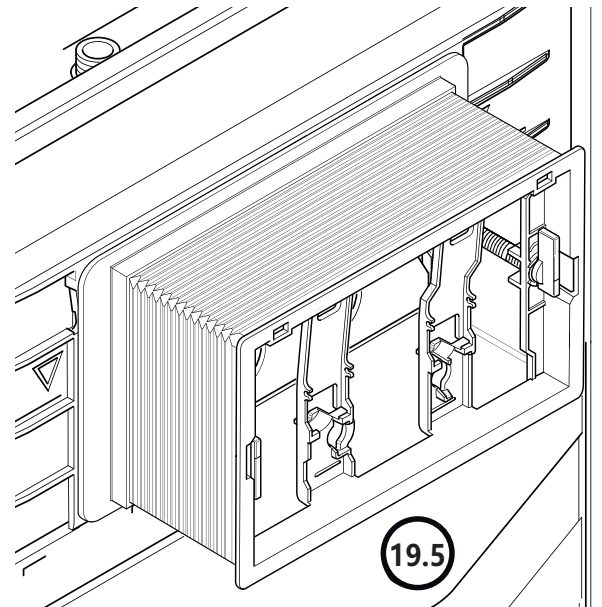
19.2



19.3

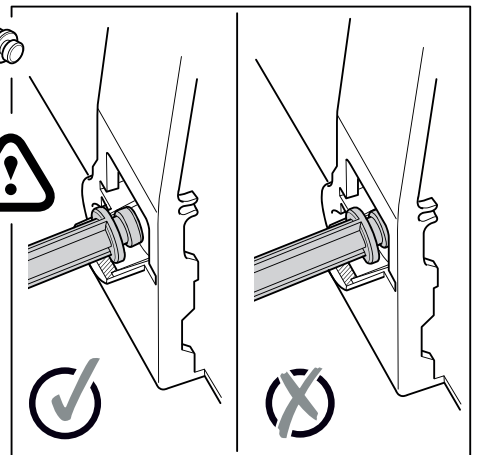
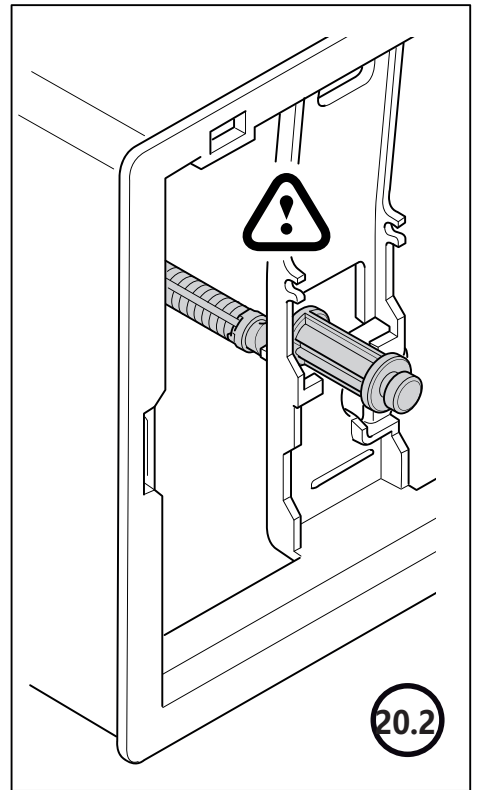
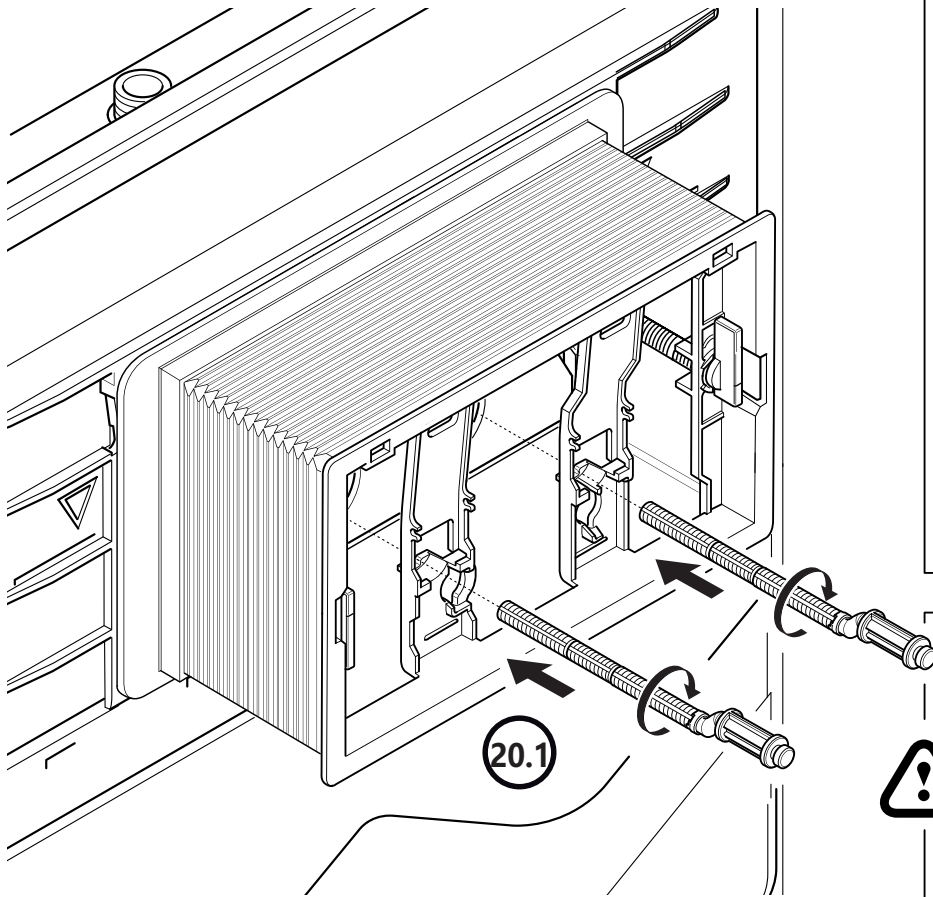


19.4

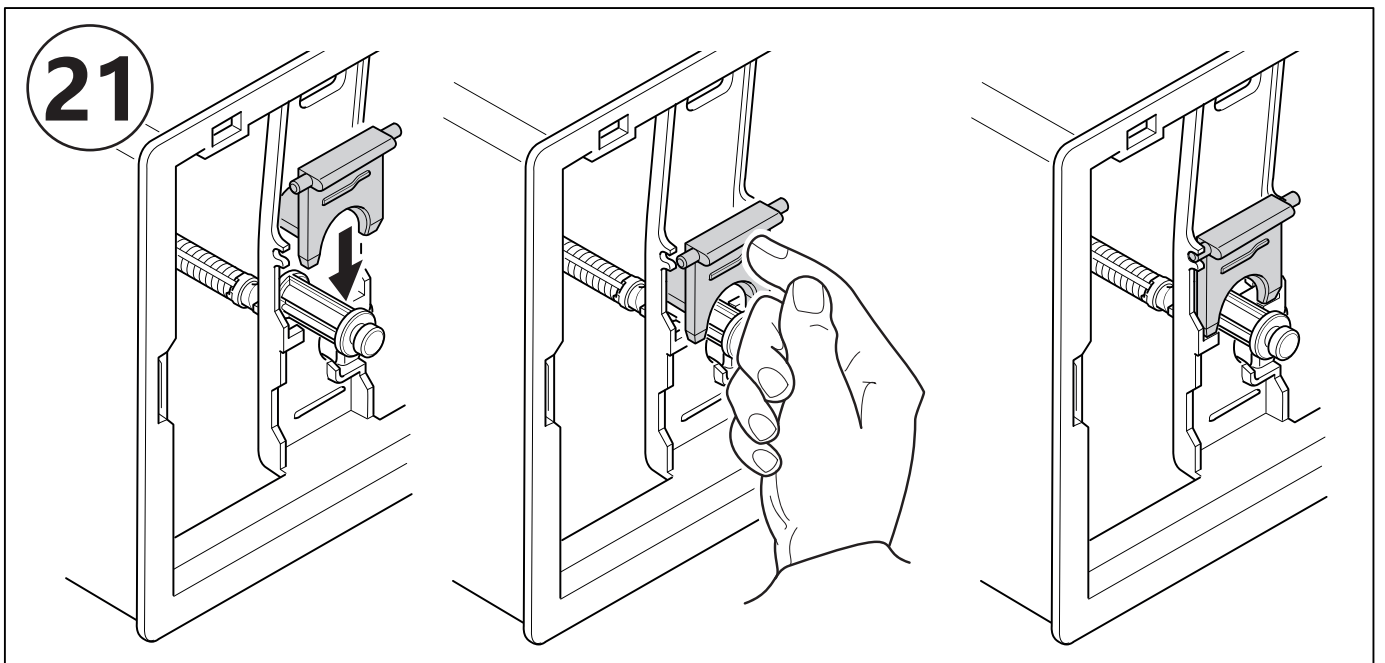


19.5

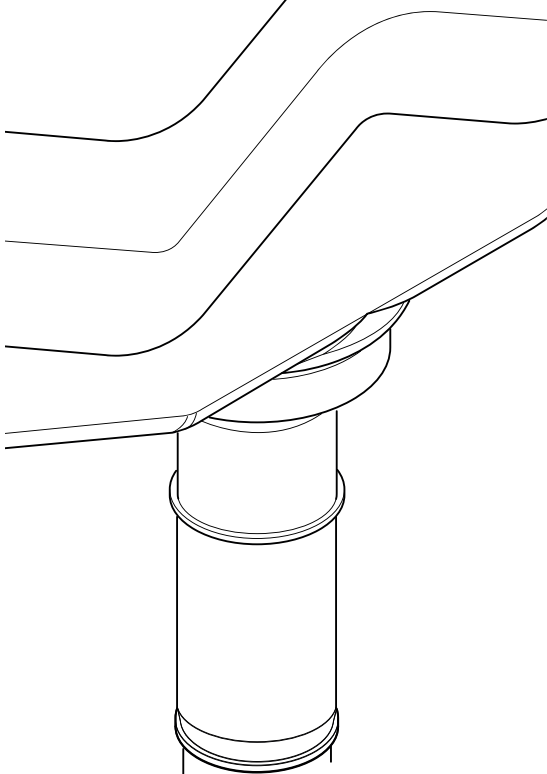
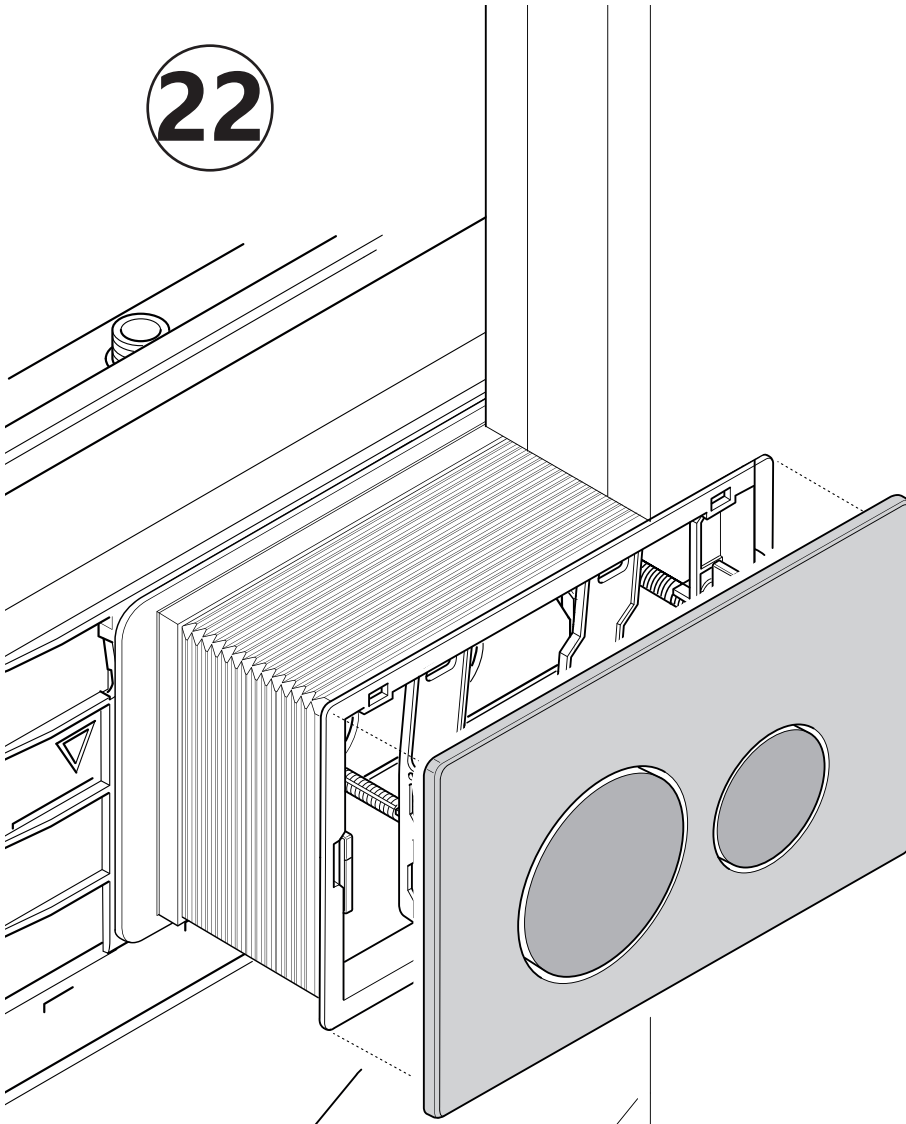
20



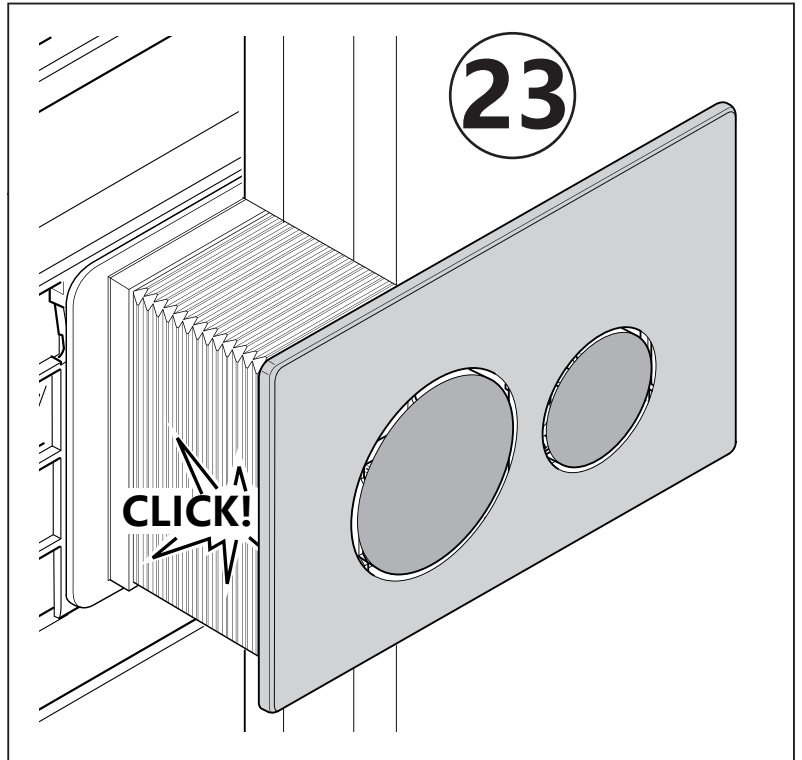
21



22



23



04

FR :Documents - ES :Documentos - PT :Documentação - IT :Documenti
EL :Έγγραφα- PL :Dokumenty- UA :Документи
RO :Documente - EN :Documents

FR.

Réservoir de chasse.

Détartrer au minimum une fois par an et selon la dureté de l'eau du réseau d'alimentation en eau auquel il est relié. Les composants actifs du réservoir de chasse (robinet flotteur, mécanisme de chasse, robinet d'arrêt) doivent subir un entretien une fois par an ou bien avec une fréquence adaptée à la qualité de l'eau. Robinet flotteur. Connecter au réseau d'alimentation en eau potable de votre lieu d'habitation. Pression du réseau d'alimentation en eau comprise entre 0.5 et 16 bars, idéalement 3 bars. Effectuer un entretien annuel en rinçant son filtre.

Mécanisme de chasse.

Effectuer un entretien annuel en nettoyant son clapet.

Robinet d'arrêt.

Effectuer un entretien annuel, en le fermant puis en le ré-ouvrant.

Bâti-support Fixation sur sol porteur :

- Vérifier la qualité du sol avant installation. Ne pas installer sur sol mortier mais sur sol béton (dalle). Le sol doit être plan. Si ce n'est pas le cas un ragréage est nécessaire.

- Le bâti-support peut s'installer uniquement sur sol porteur sans nécessité de fixation à une quelconque paroi verticale. Dans ce cas, la paroi verticale au dos du bâti-support peut ne pas être porteuse. Dans ce cas, le bâti-support peut, par exemple, être installé sur une ossature métallique renforcée d'une cloison creuse.

Le bâti-support est garanti dans le cadre de l'utilisation des accessoires de fixations qui sont fournis dans son emballage et dans le respect des consignes d'installation.

L'habillage du bâti-support doit être au contact de la face avant de ce dernier. Les parois d'habillage creuses ou alvéolées sont à proscrire.

L'ouverture découpée dans l'habillage pour les besoins de la plaque de commande doit respecter les dimensions du gabarit de pose fourni. Produit lourd.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

Utilisez les outillages appropriés, munissez-vous de gants de travaux, de lunettes de protection, de masque de protection.

ES

Tanque de descarga.

Descalcificar al menos una vez al año y dependiendo de la dureza del agua de la red de suministro de agua a la que esté conectado. Los componentes activos del tanque de descarga (válvula de flotador, mecanismo de descarga, válvula de cierre) deben someterse a un mantenimiento una vez al año o con una frecuencia adaptada a la calidad del agua. Válvula de flotación.

Conéctate a la red de suministro de agua potable de tu lugar de residencia. Presión de la red de suministro de agua entre 0,5 y 16 bares, idealmente 3 bares.

Realice el mantenimiento anualmente enjuagando el filtro.

Mecanismo de descarga.

Realizar mantenimiento anualmente limpiando su válvula.

Llave de paso.

Realice el mantenimiento anualmente, cerrándolo y luego volviéndolo a abrir.

Marco de soporte Fijación al suelo de apoyo:

- Comprobar la calidad del terreno antes de la instalación. No instalar sobre piso de mortero sino sobre piso de concreto (losa). El piso debe ser plano. Si este no es el caso, es necesario aplicar parches.

- El marco de soporte sólo se puede instalar sobre terreno de apoyo sin necesidad de fijación a ninguna pared vertical. En este caso, es posible que la pared vertical en la parte posterior del marco de soporte no soporte carga. En este caso, el marco de soporte se puede montar, por ejemplo, sobre un marco metálico reforzado con una pared hueca.

El marco de soporte está garantizado en el marco del uso de los accesorios de fijación que se suministran en su embalaje y respetando las instrucciones de instalación. El revestimiento del marco de soporte debe estar en contacto con la cara frontal de este último. Se deben evitar paredes de revestimiento huecas o alveolares.

El corte de la abertura en el revestimiento para la placa de control debe respetar las dimensiones de la plantilla de instalación suministrada. Producto pesado.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Utilice las herramientas adecuadas, use guantes de trabajo, gafas protectoras y máscara protectora.

PT

Tanque de descarga.

Desincrustar pelo menos uma vez por ano e em função da dureza da água da rede de abastecimento de água a que está ligado. Os componentes ativos do tanque de descarga (válvula flutuante, mecanismo de descarga, válvula de corte) devem ser submetidos a manutenção uma vez por ano ou com frequência adaptada à qualidade da água. Válvula de bóia.

Ligue-se à rede de abastecimento de água potável do seu local de residência. Pressão da rede de abastecimento de água entre 0,5 e 16 bar, idealmente 3 bar.

Realize a manutenção anualmente enxaguando o filtro.

Mecanismo de descarga.

Realize a manutenção anualmente limpando sua válvula.

Torneira.

Realize a manutenção anualmente, fechando-o e reabrindo-o.

Estrutura de suporte Fixação no solo de apoio:

- Verifique a qualidade do solo antes da instalação. Não instalar em piso de argamassa e sim em piso de concreto (laje). O piso deve ser plano. Se este não for o caso, será necessário corrigir.

- A estrutura de suporte só pode ser instalada em solo de apoio, sem necessidade de fixação em qualquer parede vertical. Neste caso, a parede vertical na parte traseira da estrutura de suporte pode não suportar carga. Neste caso, a estrutura de suporte pode, por exemplo, ser instalada sobre uma estrutura metálica reforçada com uma divisória oca.

A estrutura de suporte é garantida através da utilização dos acessórios de fixação fornecidos na sua embalagem e em conformidade com as instruções de instalação. O revestimento da moldura de suporte deve estar em contacto com a face frontal desta. Paredes de revestimento ocas ou em favo de mel devem ser evitadas.

O corte de abertura no revestimento para efeitos da placa de controle deve obedecer às dimensões do gabarito de instalação fornecido. Produto pesado.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

Utilize as ferramentas adequadas, use luvas de trabalho, óculos de proteção e máscara de proteção.

IT.

Serbatoio di scarico.

Decalcificare almeno una volta all'anno e in base alla durezza dell'acqua della rete idrica a cui è collegato. I componenti attivi della cassetta di scarico (valvola galleggiante, meccanismo di scarico, valvola di intercettazione) devono essere sottoposti a manutenzione una volta all'anno o con una frequenza adeguata alla qualità dell'acqua. Valvola flottante.

Allacciarsi alla rete di approvvigionamento di acqua potabile del proprio luogo di residenza. Pressione della rete idrica compresa tra 0,5 e 16 bar, idealmente 3 bar.

Eseguire la manutenzione annualmente risciacquando il filtro.

Meccanismo a filo.

Eseguire la manutenzione annualmente pulendo la relativa valvola.

Rubinetto.

Effettuare la manutenzione annualmente, chiudendolo e poi riaprendolo.

Telaio di supporto Fissaggio su terreno di appoggio:

- Controllare la qualità del terreno prima dell'installazione. Non installare su pavimento in malta ma su pavimento in cemento (lastra). Se così non fosse, è necessario applicare le patch.

- Il telaio di supporto può essere installato solo su terreno di appoggio senza necessità di fissaggio ad alcuna parete verticale. In questo caso la parete verticale dietro al telaio di supporto potrebbe non essere portante. In questo caso il telaio di supporto può essere installato, ad esempio, su un telaio metallico rinforzato con una parete cava.

Il telaio di supporto è garantito nell'ambito dell'utilizzo degli accessori di fissaggio forniti nella sua confezione e nel rispetto delle istruzioni di installazione. Il rivestimento del telaio di supporto deve essere a contatto con la faccia anteriore di quest'ultimo. Sono da evitare pareti di rivestimento cave o a nido d'ape.

Il taglio dell'apertura nel rivestimento per la realizzazione della placca di comando deve rispettare le dimensioni della dima di installazione fornita. Prodotto pesante.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

Utilizzare gli strumenti adeguati, indossare guanti da lavoro, occhiali protettivi e maschera protettiva.

EL.

ΣΔεξαμενή έκπλυσης.

Αφαλάτωση τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού στο δίκτυο ύδρευσης στο οποίο είναι συνδεδεμένο. Τα ενεργά εξαρτήματα της δεξαμενής έκπλυσης (βαλβίδα πλωτήρα, μηχανισμός έκπλυσης, βαλβίδα διακοπής) πρέπει να υποβάλλονται σε συντήρηση μία φορά το χρόνο ή με συχνότητα προσαρμοσμένη στην ποιότητα του νερού. Βαλβίδα πλωτήρα.

Συνδεθείτε στο δίκτυο παροχής πόσιμου νερού του τόπου διαμονής σας. Πίεση δικτύου ύδρευσης μεταξύ 0,5 και 16 bar, ιδανικά 3 bar.

Εκτελείτε συντήρηση ετησίως ξεπλένοντας το φίλτρο.

Μηχανισμός έκπλυσης.

Εκτελείτε συντήρηση ετησίως καθαρίζοντας τη βαλβίδα του.

Κάνουλα.

Εκτελείτε συντήρηση ετησίως, κλείνοντάς το και στη συνέχεια ανοίγοντάς το ξανά.

Πλαίσιο στήριξης Στερέωση σε έδαφος στήριξης:

- Ελέγξτε την ποιότητα του εδάφους πριν την εγκατάσταση. Μην τοποθετείτε σε δάπεδο κονιάματος αλλά σε δάπεδο από σκυρόδεμα (πλάκα). Εάν δεν συμβαίνει αυτό, απαιτείται επιδιόρθωση.

- Το πλαίσιο στήριξης μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε έδαφος στήριξης χωρίς να χρειάζεται στερέωση σε κατακόρυφο τοίχο. Σε αυτήν την περίπτωση, το κάθετο τοίχωμα στο πίσω μέρος του πλαισίου στήριξης μπορεί να μην είναι φέρον. Σε αυτή την περίπτωση, το πλαίσιο στήριξης μπορεί, για παράδειγμα, να εγκατασταθεί σε μεταλλικό πλαίσιο ενισχυμένο με κοίλο διαχωριστικό.

Το πλαίσιο στήριξης είναι εγγυημένο στο πλαίσιο χρήσης των εξαρτημάτων στερέωσης που παρέχονται στη συσκευασία του και σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης. Το κάλυμμα του πλαισίου στήριξης πρέπει να είναι σε επαφή με την μπροστινή όψη του τελευταίου. Θα πρέπει να αποφεύγονται κοίλοι ή κυψελοειδή τοίχοι επένδυσης. Το άνοιγμα ανοίγματος στην επένδυση για τους σκοπούς της πλάκας ελέγχου πρέπει να συμμορφώνεται με τις διαστάσεις του παρεχόμενου προτύπου εγκατάστασης. Βαρύ προϊόν.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα εργαλεία, φορέστε γάντια εργασίας, προστατευτικά γυαλιά και προστατευτική μάσκα.

PL.

Przeplukac zbiornik.

Odkamieniac przynajmniej raz w roku i w zależności od twardości wody w sieci wodociągowej, do której jest podłączona. Elementy aktywne zbiornika spłukującego (zawór pływakowy, mechanizm spłukujący, zawór odcinający) należy poddawać konserwacji raz w roku lub z częstotliwością dostosowaną do jakości wody. Zawór pływakowy.

Podłącz się do sieci wodociągowej w swoim miejscu zamieszkania. Ciśnienie w sieci wodociągowej od 0,5 do 16 barów, najlepiej 3 bary.

Co roku przeprowadzaj konserwację, płuczac filtr.

Mechanizm spłukujący.

Co roku przeprowadzaj konserwację, czyszczac zawór.

Kurek zamykający.

Co roku przeprowadzaj konserwację, zamykając i ponownie otwierając.

Rama nośna Mocowanie do podłoża:

- Przed montażem sprawdź jakość gruntu. Nie instaluj na podłodze z zaprawy, ale na podłodze betonowej (płyce). Podłoga musi być płaska. Jeżeli tak nie jest, konieczna jest łátka.

- Rama nośna może być montowana wyłącznie na podłożu nośnym, bez konieczności mocowania do jakiegokolwiek pionowej ściany. W takim przypadku pionowa ściana z tyłu ramy nośnej może nie być nośna. W tym przypadku ramę nośną można np. zamontować na ramie metalowej wzmocnionej pustą przegrodą.

Gwarancja na ramę nośną odbywa się w ramach stosowania akcesoriów mocujących znajdujących się w opakowaniu i zgodnie z instrukcją montażu. Osłona ramy nośnej musi stykać się z jej przednią powierzchnią. Należy unikać pustych lub przypominających plaster miodu ścian elewacyjnych.

Wycięcie otworu w okładzinie na potrzeby tablicy sterującej musi odpowiadać wymiarom z dostarczonego szablonu montażowego. Produkt ciężki.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA:

Używaj odpowiednich narzędzi, noś rękawice robocze, okulary ochronne i maskę ochronną.

UA.

Змивний бак.

Очищайте накип принаймні раз на рік і залежно від жорсткості води у водопровідній мережі, до якої він підключений. Активні компоненти змивного бака (поплавковий клапан, змивний механізм, запірний клапан) повинні проходити технічне обслуговування один раз на рік або з періодичністю, адаптованою до якості води. Поплавковий клапан.

Підключитися до мережі питного водопостачання за місцем проживання. Тиск у мережі водопостачання від 0,5 до 16 бар, в ідеалі 3 бари.

Щороку виконуйте технічне обслуговування, промиваючи фільтр.

Механізм змиву.

Щороку виконуйте технічне обслуговування, очищаючи його клапан.

Запірний кран.

Проводьте технічне обслуговування щороку, закриваючи його, а потім знову відкриваючи.

Опорна рама Кріплення на опорній землі:

- Перед встановленням перевірте якість землі. Не встановлюйте на бетонну підлогу (плиту). Якщо це не так, необхідне латання.

- Опорну раму можна встановити лише на опорній землі без необхідності кріплення до будь-якої вертикальної стіни. У цьому випадку вертикальна стіна ззаду опорної рами може бути не несучою. У цьому випадку опорний каркас можна, наприклад, встановити на металевий каркас, укріплений порожнистою перегородкою.

На опорну раму надається гарантія в рамках використання кріпильних аксесуарів, які постачаються в упаковці, і відповідно до інструкцій зі встановлення.

Обшивка опорної рами повинна стикатися з лицьовою стороною останньої. Слід уникати порожнистих або стільникових стін.

Розміри отвору в облицюванні для контрольної плити повинні відповідати розмірам наданого монтажного шаблону. Важкий продукт.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ:

Використовуйте відповідні інструменти, надягайте робочі рукавички, захисні окуляри та захисну маску.

RO.

Spălați rezervorul.

Detartrare cel puțin o dată pe an și în funcție de duritatea apei din rețeaua de alimentare cu apă la care este racordată. Componentele active ale rezervorului de spălare (supapă flotant, mecanism de spălare, supapă de închidere) trebuie să fie supuse întreținerii o dată pe an sau cu o frecvență adaptată calității apei. Supapă cu plutitor. Conectați-vă la rețeaua de alimentare cu apă potabilă a locului dvs. de reședință. Presiunea rețelei de alimentare cu apă între 0,5 și 16 bari, ideal 3 bari.

Efectuați întreținerea anual prin clătirea filtrului.

Mecanism de spălare.

Efectuați întreținerea anual prin curățarea supapei acestuia.

Robinet.

Efectuați întreținerea anual, prin închiderea acestuia și apoi redeschizând-o.

Cadru suport Fixare pe teren de susținere:

- Verificați calitatea solului înainte de instalare. Nu instalați pe podea de mortar, ci pe podea de beton (dală). Dacă nu este cazul, este necesară patch-ul.

- Cadrul de susținere poate fi instalat numai pe un teren de susținere fără a fi nevoie de fixare pe vreun perete vertical. În acest caz, peretele vertical din spatele cadrului de susținere poate să nu poată fi portant. În acest caz, cadrul de susținere poate fi instalat, de exemplu, pe un cadru metalic armat cu un despărțitor gol.

Cadru suport este garantat în cadrul utilizării accesoriilor de fixare care sunt furnizate în ambalajul său și în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Acoperirea cadrului de susținere trebuie să fie în contact cu fața frontală a acestuia din urmă. Ar trebui evitate peretii de placare goli sau fagure.

Decuparea deschiderii în placare în scopul plăcii de control trebuie să respecte dimensiunile șablonului de instalare furnizat. Produs greu.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA:

Folosiți instrumentele adecvate, purtați mănuși de lucru, ochelari de protecție și o mască de protecție.

EN.

Flush tank.

Descalce at least once a year and depending on the hardness of the water in the water supply network to which it is connected. The active components of the flush tank (float valve, flush mechanism, shut-off valve) must undergo maintenance once a year or with a frequency adapted to the quality of the water. Float valve.

Connect to the drinking water supply network of your place of residence. Water supply network pressure between 0.5 and 16 bars, ideally 3 bars.

Perform maintenance annually by rinsing the filter.

Flush mechanism.

Perform maintenance annually by cleaning its valve.

Stopcock.

Perform maintenance annually, by closing it and then reopening it.

Support frame Fixing on supporting ground:

- Check the quality of the ground before installation. Do not install on mortar floor but on concrete floor (slab). The floor must be flat. If this is not the case, patching is necessary.

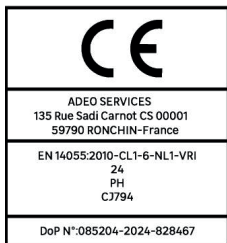
- The support frame can only be installed on supporting ground without the need for fixing to any vertical wall. In this case, the vertical wall at the back of the support frame may not be load-bearing. In this case, the support frame can, for example, be installed on a metal frame reinforced with a hollow partition.

The support frame is guaranteed within the framework of the use of the fixing accessories which are supplied in its packaging and in compliance with the installation instructions. The covering of the support frame must be in contact with the front face of the latter. Hollow or honeycomb cladding walls should be avoided.

The opening cut in the cladding for the purposes of the control plate must comply with the dimensions of the installation template provided. Heavy product.

SAFETY INSTRUCTIONS:

Use the appropriate tools, wear work gloves, protective glasses and a protective mask.



Made in China

Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / Garantia de 5 anos / 5-year guarantee

ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot - CS 00001. 59790 RONCHINFRANCE

Importado e distribuído por LEROY MERLIN
COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64,
Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões
0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A
Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos
Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191
Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.",
вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає
за виконання гарантійних зобов'язань :
ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул.
Полярна 17А, +380 44 498 46 00.